

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3,50 zł. mit Zustellgeld 3,80 zł. Bei Postbezug monatl. 3,89 zł. vierteljährlich 11,66 zł. Unter Streifenband monatl. 7,50 zł. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 60%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202 157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 162

Bromberg, Donnerstag, den 18. Juli 1935.

59. Jahrg.

Frankreich nach dem 14. Juli.

Hätte man den alarmierenden Vorberichten der Linkspresse über den 14. Juli in Paris Glauben schenken können, dann hätte dieser Sonntag, der mit den Nationalfeierlichkeiten zusammenfiel, ein schwarzer Tag werden müssen. Gottlob nimmt man die aufgeregten Prophezeiungen französischer Zeitungen niemals ernst, braucht es auch nicht, denn eine alte Erfahrung hat gelehrt, daß man von all diesen Behauptungen von vornherein die Hälfte abziehen muß, wobei der Rest auch noch erheblich übertrieben bleibt.

Der Nationalfeiertag des Jahres 1935 ist also in Paris so verlaufen, wie von vornherein anzunehmen war, nachdem Laval mit Hilfe des Kabinettsbeschlusses die demonstrationswütigen feindlichen Brüder voneinander getrennt hatte. Sie konnten einfach nicht zusammenkommen, denn die Demonstrationen der Rechten und der Linken wurden in zwei Bezirke verwiesen, die durch die Breite von ganz Paris voneinander getrennt waren. Da auch bei Demonstrationen und Aufzügen der Öffentlichkeit immer der das meiste Interesse erregt, der zuerst kommt, so hatte die Regierung in dieser Richtung leichtes Spiel. Die Parade des Militärs und der Polizei hatte wie immer derartig große Menschenmengen bereits am Vormittag auf die Seine gebracht, daß man für die Nachmittagsdemonstrationen einfach zu müde war. Schließlich gab auch die große Luftparade von über 600 Flugzeugen ein derartig anschauliches Bild von den der Regierung zur Verfügung stehenden Machtmitteln, daß allein schon der Versuch eines Putzsch ausichtslos sein mußte.

Die Blamierten sind die Schreihäse der Linken, die bereits vor einigen Tagen den Generalstabsplan der „Feuerkreuzler“ veröffentlichten, wonach die faschistische Revolution mit der Gefangennahme des Präsidenten der Republik, mit der Besehung einiger Ministerien und des Rathauses beginnen und mit der Übernahme der Regierung durch den Führer der Feuerkreuzler, den Oberst de la Rocque enden würde. Das ist immer noch die alte Revolutionsromantik, die sich auch heute noch von der Druck-Gloriole der Barrikaden von 1830 und 1848 nicht freimachen kann. So töricht und naiv fängt auch Oberst de la Rocque nicht an, seinem Wort die Tat folgen zu lassen. Richtig ist allerdings, daß er in einer Reihe von Neben mit der Republik und ihrer gegenwärtigen Regierung, nicht zuletzt auch mit dem Parlamentarismus und seiner Korruption ziemlich unfaßlich umgegangen ist. Die Festigkeit der Abwehr erklärt sich aus dem bösen Gewissen nur allzu vieler zur Genüge.

Selbstverständlich ist Oberst de la Rocque Soldat genug, um nicht zu sehen, daß die Zeit für einen bewaffneten Putz noch nicht gekommen ist. Vor allem ist seine Organisation noch nicht stark genug, und zwar weder äußerlich und vor allem innerlich. Gewiß ist es richtig, daß sich die Zahl der Feuerkreuzler von knapp 30.000 im Februar vorigen Jahres inzwischen mehr als verdreifacht hat. Aber etwa 200.000 von ihnen sind brave Bürger und Familienväter, denen das Revolutionsspiel mit der Waffe in der Hand unter allen Umständen unsympathisch ist. Rocque hat sich übrigens selbst im Kreise vertraulicher Freunde mehr als einmal über diese Pantoffelhelden lustig gemacht. Wirklich auf Leben und Tod ergeben und zu allem bereit, was der Führer ihnen befiehlt, sind, wenn es hochkommt, 20.000 Mann. Mit einer solchen „Macht“ kann man aber den französischen Staat, so schwach er auch an sich sein mag, denn doch nicht ohne weiteres über den Haufen rennen.

Dazu kommen noch innere Uneinigheiten. Wenn auch die Unterstellung der Linken, das Feuerkreuz wäre eine royalistische Organisation, falsch ist, läßt sich doch andererseits nicht übersehen, daß sich die „Feuerkreuzler“ ursprünglich an die „Action française“ angelehnt haben, die bekanntlich die Rückkehr des französischen Königtums erstrebt. Der Bruder des Obersten de la Rocque ist Ordonnauffizier des französischen Kronprinzen des Herzogs von Guise. Nun ist es allerdings ein eigenartiges Zusammentreffen, daß der Graf von Paris, der älteste Sohn des Herzogs von Guise, zum 14. Juli eine Proklamation erlassen hat, die im Sprachgebrauch und in der Zielsetzung den Kundgebungen de la Rocques ziemlich nahekommt. In der Forderung nach Ablösung der gegenwärtigen Führung in Frankreich und nach der Einsetzung einer starken Regierung stimmen de la Rocque und der Graf von Paris fast wörtlich überein.

Das mögen immerhin nur Äußerlichkeiten sein, die nicht ohne weiteres den Rückschluß einer engeren Verbundenheit zulassen. Ernsthafter scheint die Abspaltung einer Reihe von Unterführern zu sein, die die bisherige Taktik de la Rocques, ohne jede legale Basis zur Macht zu gelangen, als inopportun und im Grunde bereits als gescheitert ansehen. Ihnen schwebt daher die Umwandlung der Feuerkreuzorganisation in eine politische Partei etwa in der Form der katholischen Volkspartei von Gil Nobles vor, die in Spanien sich heute schon zu einem außerordentlich wichtigen politischen Machtfaktor entwickelt hat.

Man sieht also, daß das Stadium des Übergangs noch lange nicht überwunden ist. In Frankreich vergißt man schnell. Deshalb wird man es in den Kreisen derer, die

mit de la Rocque sympathisieren, ihm wahrscheinlich nicht allzu lange nachtragen, daß der Staatsstreich am 14. Juli noch nicht erfolgt ist. Es wird an de la Rocque liegen, die für ihn und seine Organisation günstigste Stelle des politischen Geländes auszuspielen. Bei einer nur einigermaßen vernünftigen und klugen Taktik kann er es dahin bringen, daß er unentbehrlich wird. Schon bei der letzten Regierungsbildung durch Laval wurden von diesem Verhandlungen, wenn auch ergebnislos angeknüpft. Die stärkste Magnetkraft wird auch weiterhin dem Punkt des Programms der Feuerkreuzler beigemessen sein, wonach

Der „allerletzte“ Versuch.

Wie man den italienisch-äthiopischen Konflikt regeln will.

In unterrichteten französischen Kreisen glaubt man, wie sich der „Total-Anzeiger“ aus Paris melden läßt, zu wissen, daß der diplomatische Meinungsaustausch zwischen Paris und London zur Aufstellung eines Planes für die Regelung des italienisch-äthiopischen Konfliktes geführt habe, dem Ministerpräsident und Außenminister Laval seine Zustimmung erteilt habe.

Dieser Plan sieht eine Erklärung des Völkerbundes an Äthiopien vor, in der darauf hingewiesen wird, daß die Aufhebung der Sklaverei eine Vorbedingung für die Unterstützung Äthopiens durch den Völkerbund gewesen sei und daß das Kaiserreich diese Bedingungen nicht erfüllt habe. Weiter soll das bereits von einigen Ländern erlassene Verbot auf Waffenlieferungen an Äthiopien verallgemeinert und verschärft werden. Italien soll ein begrenztes Mandat über Äthiopien unter Kontrolle des Völkerbundes erhalten, durch das ihm wirtschaftliche Vorrechte gesichert würden. Man macht sich aber nur geringe Hoffnungen darauf, daß dieser Plan, den man als „allerletzten“ Versuch betrachtet, wirklich zur Vermeidung eines Krieges führen könnte.

Amerikanische Unterredung mit Mussolini.

New York, 17. Juli. (Eigene Meldung). Die New Yorker Blätter bringen in großer Aufmachung eine Unterredung mit Mussolini, die ein New Yorker Journalist, ein gewisser Hans von Kaltenborn, mit dem Duce gehabt haben will.

Auf die Frage, ob es nicht doch eine Möglichkeit zu einem gemeinsamen italienisch-französisch-englischen Pro-

tektorat gebe, erwiderte Mussolini nach der Darstellung des amerikanischen Journalisten, daß ein solches Protektorat unmöglich sei und wörtlich:

„Mehrfache Protektorate sind wertlos.“

Auf die Frage, ob Italien aus dem Völkerbund auszutreten in Erwägung ziehe oder wünsche, gab der italienische Regierungschef die Antwort, daß er es durchaus nicht wünsche, Italien aus dem Völkerbund zu nehmen. Weiteren Mitteilungen des amerikanischen Journalisten zufolge, soll Mussolini erklärt haben, daß es nach seiner Auffassung möglich sei, den Frieden zu wahren.

„Wir könnten uns mit Äthiopien verständigt haben, sofern nicht gewisse Europa-Nationen gegen uns gearbeitet hätten. Unsere Freundschaft mit Frankreich, so fuhr der Duce fort, hat diese Lage indessen gebessert und gegenwärtig wird kein wirklicher Druck gegen uns ausgeübt.“

Zum Schluß der Unterredung gab Mussolini seiner Ueberzeugung Ausdruck, daß ein Europakrieg für die nächsten Jahre wenig wahrscheinlich sei.

Mussolini fliegt nach Ostafrika.

Der italienische Regierungschef beabsichtigt, zuverlässigen Informationen zufolge, sich persönlich im Flugzeug nach Erythra und Somaliland zu einer letzten Besichtigung der Streitkräfte zu begeben. Der Flug soll Anfang September, wenn besondere Umstände eintreten sollten, jedoch schon früher unternommen werden.

Dieser Plan ist ein Gegenzug auf die Erklärung des Kaisers von Äthiopien, daß er seine Truppen persönlich in die Schlacht führen würde, wenn es zum Krieg gegen Italien kommen sollte. Hierdurch ist unter den äthiopischen Kriegern eine ungeheure Begeisterung entfacht worden. Es ist anzunehmen, daß Mussolini bei seinem Besuch an die afrikanischen Truppen wieder eine Tatkraft- oder Geschützrede halten wird.

Ägypten verbietet die Ausfuhr von Kamelen.

London, 17. Juli. (DNB.) Aus Kairo wird gemeldet, daß die Ägyptische Regierung die Ausfuhr ägyptischer Kamel nach der italienischen Kolonie Erythra verboten hat. Das Verbot erfolgte auf Bericht hin, nach denen italienische Agenten große Käufe von Kamelen auf oberägyptischen Märkten getätigt haben.

Demonstrationen in Berlin.

In einem Berliner Lichtspieltheater läuft zurzeit der schwedische Konfilm „Pettersson und Wendel“, ein Bildstreifen, der in lebensgroßem Ablauf den Wesensunterschied zwischen Arier und Judeum darstellt. In dem durchaus nicht antisemitischen Schweden ist der Film von der Presse aller Richtungen gut besprochen worden, und durch die amtliche deutsche Filmprüfstelle hatte er das höchste Prädikat „staatspolitisch wertvoll“ erhalten. Bei der Uraufführung ereigneten sich aber Zwischenfälle, die durch eine große organisierte Anzahl jüdischer Besucher verursacht wurden. Man versuchte, durch halblaute Zwischenrufe, Gemurmel und spöttische Bemerkungen sowie durch Beifall an falschen Stellen planmäßig den Eindruck des Films zu stören.

Zu Zusammenhänge damit kam es, wie das Deutsche Nachrichtenbureau meldet, am Montagabend vor dem Lichtspieltheater am Kurfürstendamm zu Kundgebungen. Eine größere Menschenmenge gab dabei ihrem Unwillen über das herausfordernde Benehmen der jüdischen Theaterbesucher Ausdruck. In den benachbarten meist von Juden besuchten Gast- und Kaffeehäusern verwarfte sich das Publikum gegen das immer dreister werdende Auftreten der Juden. Das Erscheinen der empörten Volksgenossen genügte in den meisten Fällen, um die jüdischen Besucher zum fluchtartigen Verlassen der Gaststätten zu bewegen. Im Café Bristol kam es zu lebhaften Auseinandersetzungen, in deren Verlauf eine Fenster Scheibe zertrümmert wurde. Abgesehen von kleineren Zwischenfällen, die sich vor Eintreffen der Polizei ereigneten, gelang es dieser und dem Überfallkommando, weiteren Zusammenstößen vorzubeugen.

Unsere Meinung

zu „Offenen Briefen.“

In Nr. 158 der Deutschen Nachrichten vom 14. Juli 1935 richtete Herr Uhle-Gorzewo einen „Offenen Brief“ an mich.

Auf die unaufrichtig wiederholten und stets gleichbleibenden Anwürfe von Seiten der ZDP habe ich in vielen Versammlungen geantwortet und sie widerlegt.

Ich werde deshalb weder diesen, noch etwa für die Zukunft vorgesehene weitere Anfragen oder „Offene Briefe“ beantworten, auch wenn man mir daraus den Vorwurf persönlicher Feigheit bzw. nichtnationalsozialistischer Haltung machen wird. Ich werde diesen Vorwurf, wenn er von jungdeutscher Seite kommt, gern tragen, denn ich werde von mir aus keinen Beitrag zu Polemiken liefern, die das Ansehen deutschen Volkstums vor unserem Volk herabsetzen müssen und dadurch schwächen.

Die Deutsche Vereinigung bedauert, daß die Jungdeutsche Partei, die angeblich für ideale Belange eintritt, durch das Aufrollen interner Streitigkeiten vor den Augen der Öffentlichkeit eine Schwächung der gemeinsamen Volkfront herbeiführt. Wenn diese Tatsache noch nicht aufgegriffen ist, dem empfehlen wir die polnische Presse der letzten Wochen und Tage zum Studium.

Die Deutsche Vereinigung arbeitet an der Erhaltung und Stärkung des deutschen Volkstums in Polen. Als bewachte Deutsche bekennen sich ihre Mitglieder zum Nationalsozialismus. Sie sehen in ihm die Erneuerung deutschen Wesens und deutscher Art, die Adolf Hitler dem deutschen Volke geschenkt hat, damit das Deutschtum in aller Welt wieder Achtung und Ansehen genießt.

Die Deutsche Vereinigung will und wird deshalb alle Deutschen in ihre Reihen sammeln, denn wer heute im Auslande deutsch ist, ist Nationalsozialist.

Die Deutsche Vereinigung lehnt jede Gruppen- oder Parteibildung ab. Diese können nur zur Zersplitterung und Schwächung des Volkstums führen. Unser Kampf um ideale und materielle Werte deutschen Volkstums, um deutsche Sprache und deutschen Volkssitten, braucht eine geschlossene Front. Deshalb werden wir unseren einmal als richtig erkannten Weg weitergehen, ohne Hast und ohne nervöses Schelten und Streiten.

Wir werden weitergehen den Weg ehrlicher, stiller und zäher Arbeit für unser deutsches Volkstum.

(—) Dr. Kohnert.

Einweihung eines deutschen Soldatenfriedhofs in Frankreich.

Der deutsche Soldatenfriedhof von Maisiey bei St. Quentin, der vergrößert und neu hergerichtet worden ist, wurde in später Abendstunde am Freitag in Gegenwart von etwa 70 deutschen Volksgenossen geweiht. Die Städte des Ruhrgebiets hatten zur Erinnerung an die Befreiung von der feindlichen Besetzung die Mittel für diesen Ausbau der zweitgrößten deutschen Totenstätte in Frankreich gestiftet. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge hat jetzt dieses Ehrenmal der Ruhrstädte in Frankreich vollendet. 15415 Einzelgräber reihen sich dort zwischen Ahorn, Ulmen und Lavendelsträuchern neben dem mit Rosen bedeckten langen Sammelgrab, in dem die Gebeine etwa ebensovieler unbekannter deutscher Helden ruhen. Auf Quadern gefügt, erhebt sich, von schweren Bronzegeßtern umgeben, das Ehrenmal mit einem drei Meter hohen Kreuz.

In der Feier nahmen Votschaftsrat Dr. Forster und der stellvertretende Militärattaché Hauptmann Speidel, sowie der Vorsitzende der französischen Frontkämpfer von St. Quentin und Vertreter der französischen und deutschen Kriegsgräberfürsorge teil. Pfarrer Prier vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge schloß in einer Ansprache die Hoffnung ein, daß das französische und das deutsche Volk sich im Gedenken an die Toten des Weltkrieges in Freundschaft und Frieden zusammenfinden mögen.

Langsam schritt alsdann der Zug dem Ehrenmal zu, vor dem aus Opferschalen rote Flammen gegen den Abendhimmel schlugen. Stadtbaurat Arendt, Bauführer des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge, sagte in seiner Ansprache: Möge hinfür von dieser Stätte des Friedens, die einst blutiger Krieg durchwühlte, ausstrahlen der Friedensgeist, den zwei kampfgeprobte Völker zu beiden Seiten des Rheins so heiß ersehnen!

Das Lied vom guten Kameraden leitete über zu den Worten des Votschaftsrates Dr. Forster, der im Namen des Führers und Reichskanzlers die neu hergerichtete deutsche Ehrenstätte dem Andenken der toten Helden und der Zukunft Deutschlands weihte. Mit dem Dank an die französischen Behörden für die fruchtbare Zusammenarbeit mit dem Volksbund verband er Worte aufrichtiger Anerkennung für die hier ausgeführte Leistung des Volksbundes. Nach dem Deutschlandlied legte der Vertreter des Votschaftsrates einen Kranz im Namen der Reichsregierung und der stellvertretende Militärattaché einen Kranz namens der deutschen Wehrmacht nieder. Mit einem stillen Gruß an die hier zur letzten Ruhe Gebetteten, schloß die eindrucksvolle Weihestunde, während die Nacht sich über die langen Reihen der schwarzen Soldatenkreuze senkte.

Französischer Dominikanerpater zu Zuchthaus verurteilt.

Das Berliner Schnellschöffengericht verurteilte den 50jährigen französischen Dominikanerpater Julian Allais wegen fortgesetzten, teils versuchten teils wiederholten Diebstahls zu zwei Jahren Zuchthaus und 3000 RM. Geldstrafe oder weiteren 30 Tagen Zuchthaus. Außerdem wurde die Einziehung eines Vertrages von 3400 RM. angeordnet.

Der Prozeß gegen Pater Allais, der seit dem vorigen Jahre zu Sprachstudien gegen freie Kost und Logis im Heim für die katholischen Studenten in der Niederwallstraße in Berlin wohnt, steht in keinem Zusammenhang mit den Verfassungen gegen Angehörige deutscher Orden; während diese für sich in Anspruch nehmen können, ohne persönlichen Vorteil allein im Interesse ihres Ordens gehandelt zu haben, werden Pater Allais rein egoistische Motive vorgeworfen. Nach den Feststellungen der Zollfahndungsstelle hat der Angeklagte in einem Briefe 350 Reichsmark nach Frankreich geschickt. Als er darauf vernommen wurde, gab er an, von Juli 1934 bis in den Juni dieses Jahres hinein insgesamt 4000 Reichsmark ins Ausland gefandt und dafür Registermark gekauft zu haben. Auf diese Weise will er 1200 Reichsmark verdient haben. In der Gerichtsverhandlung, der auch ein Vertreter der Französischen Votschaft in Berlin beimohnte, erklärte der Angeklagte zu seiner Verteidigung, daß er die einzelnen Diebstahlsbestimmungen nicht genau gekannt habe.

Englische Frontkämpfer beim Rhyffhäuserbund.

In den Vormittagsstunden des Dienstag strömten die englischen Frontkämpfer dem Rhyffhäuserbund einen Besuch ab. Der Führer des Rhyffhäuserbundes, Oberst a. D. Reinhard, hieß im Kreise seiner Mitarbeiter im Versammlungssaal des Rhyffhäuserbundes als Vertreter der Abordnung Major Fetherstone-Goble und Oberst a. D. Currah kameradschaftlich willkommen. In seiner Ansprache entwarf Oberst a. D. Reinhard einen anschaulichen Überblick über die englische und deutsche Freundschaft im Laufe der Jahrhunderte und wies auf die gemeinsame Arbeit sowohl der englischen wie der deutschen Frontsoldaten im Dienste des Friedens und zum Wohle ihrer Kameraden hin.

Oberstleutnant a. D. Wietersheim schilderte dann in einem kurzen Vortrag Geschichte, Zweck und Ziele des Rhyffhäuserbundes, des ältesten und größten Kriegerbundes ehemaliger deutscher Soldaten. Der Führer der englischen Abordnung, Major Fetherstone-Goble, hielt eine eindrucksvolle und warmherzige Dankesansprache, in der er zum Ausdruck brachte, daß ein zukünftiges geistliches Zusammenarbeiten zwischen den beiden großen Soldatenbünden von Segen für die beiden Völker werden würde. Major Fetherstone-Goble betonte zum Schluß, daß England nur einmal in der Weltgeschichte Deutschland als Feind gegenübergestanden habe; dies dürfe niemals wieder geschehen.

Zu weiteren Verläufe des Besuchs überreichte der Führer des Rhyffhäuserbundes den englischen Gästen eine Kaffette mit künstlerischen Aufnahmen vom Rhyffhäusergebirge und dem Denkmal deutscher Kameradenfreunde. An die Besichtigung der im Sitzungssaal aufgestellten Modelle vom Rhyffhäuserdenkmal sowie den Rhyffhäuser-Waldenheimen und Erholungsheimen schloß sich ein kurzes kameradschaftliches Zusammensein, bei dem die englischen Gäste Gelegenheit hatten, sich in ungezwungener Unterhaltung über die verschiedenen Arbeitsgebiete des Rhyffhäuserbundes zu unterrichten.

Auf Einladung der preußischen Staatsregierung fuhrten die Vertreter der British-Region sodann nach der Schorfheide.

Jubiläumssparade vor König Georg.

100 000 Mann marschieren auf.

Unter strahlendem Sommerhimmel hielt König Georg von England die feierliche Jubiläumsspektakel über sein Heer ab. In der großen Arena in Aldershot, in der alljährlich das sogenannte Tattow, eine große Militärparade, bei Scheinwerferlicht abgehalten wird, waren schon am frühen Morgen etwa 10 000 Mann aller Waffengattungen aus den verschiedenen Heeresbezirken zusammengezogen, um vor dem König zu paradiere. Auf den Tribünen versammelten sich über 50 000 Personen. Kurz vor Beginn der Besichtigung erschien die Königin im offenen Wagen und wurde, als sie in dem königlichen Pavillon Platz nahm, von der Menge stürmisch begrüßt.

Gleich darauf konnte man von den Tribünen aus in der Entfernung eine Reiterkavalkade erkennen, in der die königliche Standarte in rot, blau und gold wehte. Es war der König in lakonischer Felduniform eines Feldmarschalls mit einem Gefolge hoher Offiziere, in dem sich seine vier Söhne sowie seine indischen Flügeladjutanten befanden. Der König ritt quer über den sonnenverbrannten Rasen bis vor den königlichen Pavillon. Als er hier das Pferd parierte und der Königin salutierte, schallten erneut begeisterte Rufe der Menge über die Arena. Trommelwirbel, die Musik von mindestens einem halben Duzend Regimenten spielten die Nationalhymne. Dann begann der Paradezug.

75 Minuten lang hielt der König auf seinem Pferd in der leuchtenden Sonnenglut, während Infanterie, Kavallerie, Artillerie und motorisierte Truppen in tadelloser Ordnung mit aufgefingtem Bajonett und blühenden Säbeln an ihm vorbeizogen.

Es ist ein Zeichen der Zeit, daß bei weitem den größten Beifall der Zuschauer nicht der Paradezug der Infanterie

Senatsmarschall Raczkiewicz wird wieder Wojewode.

Wie die polnische Regierungspresse erfährt, soll in den nächsten Tagen der Marschall des soeben aufgelösten Senats, Wladyslaw Raczkiewicz, zum Wojewoden von Krakau ernannt werden. Vor der Übernahme des Amtes des Senatsmarschalls war Raczkiewicz Wojewode in Wilna und hatte vom Innenministerium bis zum Ablauf seines Mandats Urlaub erhalten. Jetzt ist dieser Urlaub abgelaufen, und Raczkiewicz kehrt wiederum in den Dienst der Staatsverwaltung zurück.

Die Wojewodschaftslandtage in Thorn und Posen aufgelöst.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, sind die Wojewodschaftslandtage in Posen und Thorn durch Verfügung des Ministerrats vom 12. d. M. am 16. Juli aufgelöst worden.

Wichtig für die Senatswahlen.

Die Eintragungen in die Liste der Senatswähler haben begonnen.

Alle polnischen Staatsbürger deutscher Nationalität, die das Recht zum Senat wählen zu dürfen, nicht verwirren wollen, werden nochmals darauf aufmerksam gemacht, ihre Eintragung in die Wählerlisten an zuständiger Stelle vorzunehmen.

Zur Orientierung der zum Senat wahlberechtigten Personen sei noch einmal kurz darauf hingewiesen, daß diejenigen Staatsbürger das Wahlrecht zum Senat haben, die das 30. Lebensjahr beendet haben, die das Wahlrecht aus dem Titel eines persönlichen Verdienstes (Orden und dergleichen) oder aus dem Vertrauen der Bürgerschaft (Stadtverordnete, Kreisverordnete usw.) erworben haben oder den Abschluß einer akademischen oder einer akademisch gleichartigen Bildung nachweisen können. So sind, wie wir bereits mitgeteilt haben, wahlberechtigt alle Absolventen von Hochschulen des In- und Auslandes. Darunter sind auch sämtliche Universitäten, Hochschulen, Polytechniken, Akademien, Fachhochschulen usw. Deutschlands zu verstehen.

Bei der Eintragung in die Wählerlisten hat jeder die erforderlichen Dokumente zum Nachweis seiner Wahlberechtigung zum Senat mitzubringen.

Republik Polen.

Teilnahme Polens am Alpenflug.

Vom 10. bis 20. August d. J. finden die vom österreichischen Aeroklub veranstalteten internationalen Alpenflüge statt. Ähnlich wie im Jahre 1933 wird der Wettbewerb aus dem Sternflug nach Wien und dem eigentlichen Alpenflug bestehen. Auch der polnische Aeroklub hat eine offizielle Mannschaft angemeldet mit drei Flugzeugen des Typs RWD 9. Die Piloten sind Szczępan, Grzeszczak, Andrzej Modarkiewicz und Stanislaw Grodzicki.

Polnische Unterseeboote in Reval.

Die polnischen Unterseeboote „Wilf“, „Rys“ und „Zbik“ haben am 14. d. M. den Kriegshafen in Gdingen verlassen und sich zu einem Besuch nach Tallin (Reval) begeben. In dem Programm des Aufenthalts der polnischen Kriegsschiffe in Gdingen ist u. a. vorgesehen, die Niederlegung eines Kranzes am Grabe der Unabhängigkeitskämpfers, die Besichtigung der Hauptstadt und ihrer Umgebung sowie eine Reihe von Empfängen bei militärischen Würdenträgern.

Frau Pilsudska wieder in Warschau.

Am Montag ist Frau Marschall Pilsudska, die eine zeitlang zur Erholung in Rumänien gewohnt hat, mit ihren Töchtern nach Warschau zurückgekehrt. Zur Begrüßung waren auf dem Bahnhof Vertreter der Regierung mit dem Ministerpräsidenten Sclawek an der Spitze erschienen.

Der Staatspräsident in Wisla.

Der Staatspräsident ist am Montag von Spala nach Wisla abgereist, um im dortigen Schloß die Sommerferien zu verbringen. Sein dortiger Aufenthalt dürfte einige Wochen dauern.

Gegen die Inflation von „Pilsudski-Instituten“.

Das Komitee zur Pflege des Andenkens des Marschalls Pilsudski hat jetzt gegen die Inflation von „Pilsudski-Instituten“ in Polen Stellung genommen. Jede Gründung erhielt in der letzten Zeit den Namen des Marschalls, von

oder der tadellos ausgerüsteten Schwadronen der Reiterartillerie, sondern die motorisierten Einheiten der Artillerie, der Gunter und der Tanks, die ihre Beweglichkeit im Gelände und mit größter Exaktheit ausgeführte Bewegungen in geschlossenen Verbänden zeigten. Daneben fanden, wie immer, zwei schottische Regimenter mit ihren Dudelsackpfeifern und den kurzen Röcken ihrer Nationaltracht besondere Gnade vor den Augen des Publikums. Nach Beendigung des Vorbeimarsches stellten sich die Truppen in einem großen offenen Viereck auf, während die Fahnen zur Fahnenparade vor dem König vorgezogen wurden. Abgerufene Kommandos, Bataillon nach Bataillon, „Präsentiert die Gewehre“, nochmals „God save the King“. Aus der Ferne ein kaum verständliches Kommando, dann bricht der Sturm los und Truppen und Zuschauer bringen ein dreifaches Hipp-Hipp-Hurra auf den König aus. Der König salutiert dankend, und dann ist auch dieses große Ereignis des Jahres vorüber.

Flottenparade vor König Georg.

Auf der Höhe von Spithead bei Portsmouth fand am Dienstag die große Jubiläumssparade der englischen Kriegsflotte vor König Georg statt. Die englische Bevölkerung nahm zu Hunderttausenden an dem großen Schauspiel teil. 160 Kriegsschiffe der Flottenflotte, der Mittelmeerflotte und der Reserveflotte lagen in ausgedehnten Linien zwischen Portsmouth und der Isle of Wight vor Anker. Auch die englische Handelsflotte war durch alle Schiffsgattungen, vom großen Übersee-Luxusdampfer bis zum kleinen Fischdampfer, vertreten. Alle Schiffe hatten festlich über die Takten geschlagen. Vom Donner der Schiffsgeschütze begrüßt, nahm König Georg mit seinen 3 Söhnen, dem Prinzen von Wales und den Herzögen von Kent und York, an Bord der Königsjacht „Victoria and Albert“, die langsam die Reihe der vor Anker liegenden Schiffe abfuhr, die Parade ab.

Nach der Flottenparade folgte eine Parade der Marine-Luftstreitkräfte, an der sich über 100 Kampf- und Jagdflugzeuge, Bomber und Flugboote beteiligten. Der Tag wurde mit einer großen Feiertagsbeleuchtung der gesamten Flotte abgeschlossen.

dem man sich eine besondere Zugkraft versprach. Das Komitee hat jetzt angeordnet, daß in Zukunft Projekte, die noch nicht zur Ausführung gelangt sind, mit dem Namen des Marschalls nicht in Verbindung gebracht werden dürfen. Nur bereits bestehende Institutionen dürfen den Namen übernehmen, müssen aber dazu die Genehmigung des Komitees zur Pflege des Andenkens des Marschalls Pilsudski einholen.

Gymnastiken betreiben kommunistische Propaganda.

In Bialystok hat das Bezirksgericht zwei Schüler des staatlichen Gymnasiums in Biala in Podlisien: Włodzisław Jankowski und Emanuel Piotrowski, die beschuldigt waren, sich staatsfeindlich betätigt zu haben, abgeurteilt. Beide haben kommunistische Propaganda betrieben, indem sie unter ihren Kameraden kommunistische Versammlungen veranstalteten, auf ihnen Vorträge hielten und Flugblätter verteilten. Vorträge und Flugzettel riefen die Schüler zum bewaffneten Aufstand auf. Das Gericht verurteilte den Piotrowski zu 5 Jahren, den Jankowski zu 3 Jahren Gefängnis.

Grubenkatastrophe fordert 13 Todesopfer.

Am Montag um 11 Uhr 15 Minuten erfolgte im Untertagebetrieb der Zeche „Adolf von Hansemann“ in Dortmund-Mengede auf 750 Meter Tiefe im Revier 3, Flöz „Blücher“, aus bisher noch nicht gekläarter Ursache eine Explosion. Durch die Explosion entstand an der Unglücksstelle ein Grubenbrand. Das Unglück forderte 13 Tote und 27 Verletzte.

Des Führers Beileid.

Der Führer und Reichskanzler hat nachstehendes Telegramm an den Betriebsführer der Zeche „Adolf von Hansemann“ in Dortmund-Mengede gerichtet: „Tief erschüttert durch die Nachricht vom dem furchtbaren Explosionsunglück auf der Zeche Adolf von Hansemann bitte ich Sie, den Hinterbliebenen der Todesopfer meine aufrichtige Teilnahme und den Verletzten meine herzlichsten Wünsche für baldige Wiedergenesung zu übermitteln. Zur Bitterung der Not der betroffenen Opfer überweise ich einen Betrag von 30 000 RM.“

Englisches Verkehrsflugzeug auf dem Wege zur Flottenparade abgestürzt.

Ein Flugzeug mit sieben Fluggästen an Bord ist kurz nach Verlassen des Flughafens Weston auf dem Wege nach Portsmouth abgestürzt. Zwei Fluggäste wurden getötet, die übrigen mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht.

Bei dem Reitturnier in Döberitz,

an dem auch polnische Reiter teilnahmen, stürzte während eines Trainingritzes der polnische Hauptmann Kulczka aus Bromberg. Er erlitt leichte Verletzungen, die ihn zwingen, seine Teilnahme zu dem Reitturnier zurückzuziehen.

Frau Schuschnigg beigelegt.

In der Pfarrkirche in Hising fand am Dienstag im Beisein des Präsidenten Miklas, des gesamten österreichischen Kabinetts und zahlreicher geistlicher Würdenträger die feierliche Beisetzung der Leiche der einem Autounfall zum Opfer gefallenen Gattin des Bundeskanzlers Schuschnigg statt. Das Innere der Kirche war vollkommen mit schwarzen Tüchern verhangen. Neben dem Sarge hielten Führer der Österreichischen Sturmtruppen die Totenwache. Bundeskanzler Schuschnigg kniete im Gebet vor dem Sarge, während Kardinal-Erzbischof von Wien die Leiche einsegnete. Durch ein Spalier von uniformierten Angehörigen der österreichischen Wehrverbände wurde dann der Sarg nach dem Friedhof in Hising geleitet und dort beigelegt. Unter den Trauergästen befand sich auch Erzherzog Eugen von Habsburg, der den Thronpräsidenten und die Kaiserin Zita offiziell vertrat und in deren Auftrag einen großen Kranz auf den Sarg legte.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 17. Juli 1935.

Krakau — 3.16 (— 3.17), Zawichost + 1.21 (+ 1.19) Warschau + 1.01 (+ 0.95), Błoc + 0.65 (+ 0.65), Thorn 0.53 (+ 0.56), Jordan + 0.49 (+ 0.61), Culm + 0.34 (+ 0.36), Graudenz + 0.57 (+ 0.60), Kurzebrat + 0.70 (+ 0.81), Bielsk — 0.06 (+ 0.02), Dirschau — 0.16 (+ 0.13), Einlage + 2.30 (+ 2.35), Schiewenhorst 2.58 (+ 2.56). (In Klammern die Abweichung des Vortages.)

Bromberg in Zahlen.

Im Druck erschienen ist heute der Statistische Jahressbericht der Stadt Bromberg für das Jahr 1934. Stellt man Vergleiche an zwischen den Angaben aus dem Vorjahr und denen aus dem Jahre 1933, so muß wohl gesagt werden, daß Bromberg in mancherlei Hinsicht eine erfreuliche Weiterentwicklung erfahren hat. Die Bautätigkeit gegenüber den vorangegangenen Jahren um ein Bedeutendes gestiegen; die Zahl der im Jahre 1934 begonnenen Neubauten betrug 284 mit insgesamt 563 Wohnungen. Davon beendet wurden allerdings nur 170 Bauten mit 439 Wohnungen und 1489 Wohnräumen. Auch der Fremdenverkehr belief sich auf eine ansehnliche Ziffer: 4489 Ausländer weilten in Bromberg, von denen die meisten — nämlich 3596 — aus dem Reich kamen. In weitem Abstande folgten dann Däniger (318), Österreicher (133), Tschechen (64), Italiener (41) und schließlich auch 1 Russe und 17 Asiaten. — Die Zahl der Einwohner war gegenüber dem Jahre 1933 um 2414 gestiegen und zwar zählte Bromberg im Dezember 1934: 124 256 Einwohner! Davon waren: 112 234 katholischer, 9556 evangelischer, 1971 jüdischer und 495 anderer Konfessionen. Es wurden 817 Ehen geschlossen und 2324 Kinder geboren, darunter 261 uneheliche. Lebensmüde gab es insgesamt 17 — nämlich 13 männliche und 4 weibliche Personen. Gestorben sind im Jahre 1934 1522 Personen, hauptsächlich an Schwindsucht und Herzkrankheiten.

Von besonderem Interesse für das Kulturleben Brombergs sind die Zahlen, die den Besuch der Theater, Kinos, der Museen und der Bibliothek betreffen. Das Stadttheater besuchten 100 914, die Deutsche Bühne 14 672 Personen; in den Kineothekern wurden 1 032 666 Billets verkauft, also etliche Tausend mehr als im Jahre 1933. Die größte Anzahl der verkauften Billets fällt auf die Monate Januar und Dezember. Das Städtische Museum besuchten 12 295 Personen, die Stadt- und Volksbibliotheken 27 759 Personen. Verliehen wurden 67 171 Bücher. Die Stadtbibliothek war im Besitz von 126 785 Büchern, darunter 74 986 in deutscher und 47 758 in polnischer Sprache. Die Bücher in deutscher Sprache stellen demnach mehr als die Hälfte des Gesamtbestandes der Bibliothek dar.

Bezeichnend für die Wirtschaftskrise, die trotz allem noch herrscht, sind die Angaben über Leihhaus, Armenasyl und Städtische Fürsorge. Vom Leihamt ausgeliehen wurden 680 876,20 Zloty und das vorwiegend gegen Gold- und Silberfachen. Anleihen erhielten 20 701 Personen, d. h. annähernd ein Viertel der Bromberger Bevölkerung. Die Zahl der im Armenasyl vergebenden Nachtlager betrug 129 940 — im Jahre 1932 nur 90 000! Anrecht auf Armenunterstützung hatten 1393 Personen, denen insgesamt 225 519,60 Zl. ausbezahlt wurden. Über die Zahl der Arbeitslosen schweigt leider die Statistik! (Warum?) Die Städtische Badeanstalt besucht haben 13 927 Personen und in Polizeigewahrsam genommen wurden 600 Personen.

Und schließlich wird noch über den Bromberger Postverkehr und die Tätigkeit der Feuerwehr berichtet. Es wurden 9 083 566 Telefon-Stadtsprache und 379 858 Ferngespräche geführt, 54 751 Telegramme aufgegeben, 3 764 103 Zeitungsexemplare und 153 719 Pakete verschickt. — Gebrannt hat es 94 mal im vergangenen Jahre, dabei handelte es sich vorwiegend um Brände, die durch Unachtsamkeit entstanden waren. 28 mal wurde die Feuerwehr völlig unnötig alarmiert.

Gibt es sonst noch etwas aus dieser Statistik zu sehen? Doch: Es ist angeblühendes viel billiger geworden in Bromberg und das ist wirklich beachtenswert. Gehen wir einer besseren Zukunft entgegen?

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 17. Juli.

Veränderlich.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet allgemein veränderliches, mäßig warmes Wetter mit vereinzelten meist schauerartigen Niederschlägen an.

Der Sport in Polen.

Das Statistische Jahrbuch für Polen veröffentlicht eine interessante Zusammenfassung über die Entwicklung des Sports in Polen. Die Zahl der Personen, die in Sportvereinen und -Verbänden organisiert sind, betrug am 1. Januar 1935 — 735 800, davon waren 600 000 Männer und 135 800 Frauen. Im Jahre 1933 zählte man in Polen 662 600 Sportleute (550 000 Männer und 112 600 Frauen), im Jahre 1932 — 615 700, im Jahre 1931 — 508 500 und im Jahre 1930 nur 352 000. Im Laufe von fünf Jahren also ist die Zahl der sportausübenden Personen in Polen um 100 Prozent gestiegen.

Auch die Sporteinrichtungen haben eine bedeutende Vermehrung erfahren. 1931 gab es 238 Turnhallen, 1935 dagegen 1046. Plätze zur Ausübung von Ballsportarten wurden 1931 — 380 registriert, heute gibt es 976. Die Zahl der Sportplätze ist von 571 auf 4415 gestiegen, die Zahl der Schwimmanlagen von 51 auf 203, diejenige der Schwimmhallen von 7 auf 14. Die Zahl der Bootshäuser stieg von 40 auf 192, und schließlich ist die Zahl der Plätze zur Ausübung der Leichtathletik mit Aschenbahnen von 302 auf 496 gestiegen.

Das polnische Sportabzeichen wurde im Jahre 1931 von 17 600 Personen errungen, im Jahre 1934 waren es 225 300.

Interessant sind auch die Angaben über die Durchführung von Sommerlagern und Ausbildungslagern. Im vergangenen Jahr wurden 516 Ausbildungslager für Männer durchgeführt, an denen 18 000 Personen teilnahmen. In 97 Sommerlagern für Männer fanden sich 18 500 Personen zusammen. 1300 Frauen nahmen an 65 Ausbildungslagern teil und in 556 Sommerlagern fanden sich 24 600 Frauen.

Diese Ziffern beweisen, welchen ungeheuren Aufschwung in den letzten Jahren der Sport in Polen angenommen hat.

Die Volksbadeanstalt in Schwedenhöhe ist nach Durchführung gründlicher Erneuerungsarbeiten am 16. d. M. wieder geöffnet worden und von 14—20 Uhr zur Benutzung freigegeben.

§ Beim Postamt I ist zur Bequemlichkeit des Publikums jetzt von der Ecke Hermann-Franke-Straße und Poststraße ein Eingang zu dem Bureau des Leiters geschaffen worden, so daß man nicht mehr über den Hof zu gehen braucht, um dieses Bureau zu erreichen. — Die Schließfächer können vom 15. d. M. ab von 7 bis 20 Uhr ohne Unterbrechung und an Sonn- und Feiertagen von 7 bis 19 Uhr von den Inhabern geleert werden. — Eine sehr beachtliche Erneuerung ist außerdem geplant, indem die Briefträger die erste Post bereits um 7 Uhr morgens austragen werden. Eine endgültige Verfügung in dieser zuletzt erwähnten Angelegenheit ist jedoch noch nicht erfolgt.

§ In der Straßenbahn bestohlen wurde am Dienstag eine Bewohnerin des Hauses Moltkestraße (Gieszkowskiego) Nr. 1. Wahrscheinlich durch eine Frau wurde ihr die Handtasche mit Dokumenten und einer goldenen Uhr entwendet. Erst als die Bestohlene die Straßenbahn verlassen wollte, bemerkte sie den Verlust.

§ Die Feuerwehr wurde gestern gegen 1 Uhr mittags nach der Mittelstraße (Szajnoch) 6 in Jagdschütz alarmiert, wo ein Lager in Brand geraten war. Beim Eintreffen der Wehr stand das Lager, in dem sich Risten und Sen befanden, in hellen Flammen und das Feuer drohte auf benachbarte Wohnhäuser überzugreifen. Die Feuerwehr hatte schwere Arbeit zu leisten, da sie durch den tiefen Sand des Landes nicht bis an die Brandstelle herankam. Nach zweistündiger Arbeit war jede Gefahr beseitigt. Der Schaden beträgt etwa 2000 Zloty.

§ In einer wüsten Schlägerei kam es in einer Tischlerei in der Chausseestraße (Grunwaldska) 25 zwischen zwei Gesellen. Der eine von ihnen brachte seinem Gegner mit einem Messer schwere Stichwunden bei. Der Verletzte mußte mit Hilfe des Rettungswagens in das Krankenhaus eingeliefert werden.

§ Ein Bodendiebstahl wurde in dem Hause Heinestraße (Mazowiecka) 9 verübt. Die Diebe öffneten die Bodentür mit Hilfe eines Dietrichs und stahlen dann zum Schaden des Einwohners Józef Moczowski Leibwäsche und ein Fahrrad. — Aus der Waschküche des Hauses Johannisstraße (Świętojańska) 14 wurden dem Stanisław Zurański eine Badewanne, ein Waschbrett und zwei Wänke gestohlen.

§ Festgenommen wurden von der Polizei drei Personen wegen Betruges, eine wegen Falschspiels, eine wegen Dokumentenfälschung und vier wegen Trunkenheit und Vämrens.

Wer von der Vorsehung ausersehen ist, die Seele eines Volkes der Mitwelt zu enthüllen, sie in Tönen klingen oder in Steinen sprechen zu lassen, der leidet unter der Gewalt des allmächtigen ihn beherrschenden Zwanges, der wird seine Sprache reden, auch wenn die Mitwelt ihn nicht versteht oder verstehen will, wird lieber jede Not auf sich nehmen als auch nur einmal dem Sterne untreu zu werden, der ihn innerlich leitet.

Adolf Hitler

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem fr. Friedrichsplatz (Stary Rynek — Marsz. Piłsudskiego) brachte sehr geringen Verkehr. Hauptsächlich angeboten waren Mohrrüben. Himbeeren und Walderdbeeren waren im Preise recht hoch. Die Nachfrage ließ sehr zu wünschen übrig. Man forderte zwischen 10 und 11 Uhr für Molkereibutter 1,10—1,20, Landbutter 1—1,20, Eifertkäse 1,30—1,40, Weißkäse Stück 0,20—0,25, Eier 0,90—1,00, Weißhohl 0,30, Bohnen 0,30, Blumenkohl 0,30—0,50, Tomaten 1—1,20, Zwiebeln 0,05, Kohlrabi Bund 0,05, Mohrrüben 0,08, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,05, Gurken Pf und 0,40, Salat Kopf 0,05, Rote Rüben 0,10, Stachelbeeren 0,30, Kirichen 0,50—0,60, Sauerkirschen 0,50, Johannisbeeren 0,15—0,25, Himbeeren 0,50—0,70, Blaubeeren 0,40, Walderdbeeren 0,70, Rehfleisch 0,30—0,40, Hühner 2—3,50, Hühnerchen 0,80—1,50, Tauben Paar 0,80, Speck 0,55, Schweinefleisch 0,40—0,55, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,40—0,60, Hale 1,20, Sechse 0,80—1,20, Schlei 0,80—1,00, Karauschen 0,60—0,80, Barsch 0,40—0,60, Plöke 0,30, Breissen 0,60—0,80, Krebse 1,50—2,50 die Mandel.

Neue Organisation in Posen.

Im Posener Gebiet haben sich viele polnische Arbeiter niedergelassen, die kürzlich aus Frankreich ausgewiesen wurden und die sich jetzt in einer ungewöhnlich schwierigen Situation befinden. Um Arbeitsmöglichkeiten in Posen zu finden, fand vor einigen Tagen eine Versammlung dieser Arbeiter in der Stadt Posen statt, auf welcher eine Organisation der reemigrierten polnischen Arbeiter geschaffen wurde, die mit den amtlichen Stellen wegen der Arbeitsbeschaffung verhandeln soll.

* Jordon, 15. Juli. In der Nacht zum Sonntag drangen Diebe durch ein Fenster in die Wohnung des hiesigen Magistratssekretärs Witkowski ein. Sie entwendeten Wäsche und Kleidungsstücke. Die Diebe sind noch nicht ermittelt.

b Friedingen (Mirowice), Kreis Bromberg, 16. Juli. Am vergangenen Sonntag fand die Einweihungsfeier des neuerbauten Saales des Besitzers Wilhelm Beyer statt. Der festlich geschmückte Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Eröffnet wurde die Feier durch die Begrüßungsworte des Saalbesizers, worauf Landwirt Rickmeyer in einer Ansprache die Notwendigkeit des Saalbaues für die Ortschaft und Umgegend betonte. Die Jugendgruppe Mirowice der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft erntete unter Leitung des Jungbauern August Seife für die dargebrachte Theateraufführung reichen Beifall. Dann trat der Tanz in seine Rechte.

a Gnesen (Gniezno), 16. Juli. Ein schweres Unglück ereignete sich auf der Chaussee Gnesen — Tremessen. Der Gutsbesitzer Maciejewski kehrte in seinem Auto von einer längeren Fahrt zurück, in Jankowo-Dolne schlennderte das Auto plötzlich gegen einen Baum und ging vollkommen in Trümmer. Maciejewski wurde schwer verletzt in das Krankenhaus der Stadt Gnesen geschafft.

Harigadige Verstopfung, Dickdarmpatarrh, Blähungsbeschwerden, Magenverkrämpfungen, allgemeines Krankheitsgefühl werden sehr oft durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers — morgens und abends je ein kleines Glas — beseitigt. 1561

z Inowroclaw, 15. Juli. Auf dem See in der Nähe des Dorfes Ostrowo spielte sich dieser Tage ein blutiger Kampf zwischen Fischen und Dieben ab. Die beiden Fischer Andrzej Kędzierzki und Herbert Fiedler aus Ostrowo waren zusammen auf den See gefahren, als sie dort einer unbekannten Person begegneten, die mit einem Netzfische. Die Fischer gaben zwei Schrotschüsse ab, worauf der Dieb flüchtete. Kurze Zeit darauf sammelten sich am Ufer des Sees ca. 50 Personen, darunter auch der Dieb, die die Fischer mit Steinen bewarfen. In der Notwehr gaben diese einige Schrotschüsse ab, wovon drei der Banditen an den Beinen verletzt wurden. Die Polizei hat einige Verhaftungen vorgenommen.

ss Mogilno, 16. Juli. Am Montag traf der Posener Wojewode Dr. Kwasniewski in Mogilno ein und besichtigte das Starostwo. Darauf begab er sich über Strelno nach Wlostawo, wo er im Besitz des Kreisstarosten Boguslawski verschiedene Landwirtschaften besichtigte. Brndort aus ging die Fahrt nach Kruszwik. Hier stattete der Gast dem „Rolnik“, der Molkerei und der Weinfabrik Makowski einen Besuch ab. Nach einem Mittagessen bei dem ehemaligen Minister und Rat Trzciński in Ostrowo begab sich der Wojewode nach Chelme, wo er ebenfalls die Molkerei und eine Landwirtschaft besichtigte. Alsdann nahm er an der Gemeinderatssitzung in Tremessen teil. Schließlich fuhr der Wojewode nach Lawki und Golański. Diese Gegend hatte im vergangenen Jahre am meisten unter der Dürre zu leiden. Darauf nahm er im hiesigen Hotel „Polonia“ Wohnung, von wo er am Dienstag um 7 Uhr morgens nach Wirsik abfuhr.

Am Sonntag fanden in Pakosch Wettbewerbsübungen der Feuerwehren des Kreises Mogilno statt. In der 2. Gruppe nahm die Feuerwehr aus Mogilno und in der 4. Gruppe die aus Wylatowo den ersten Platz ein. Während dieser Veranstaltung wurden der Präses der Mogilnoer Feuerwehr, Bürgermeister Tyczewski, deren Leiter Genryk Herrmann sowie dessen Stellvertreter Marcin Lanicki für besondere Verdienste mit dem silbernen Verdienstkreuz ausgezeichnet. Bädermeister Władysław Buchholz in Pakosch erhielt ein Diplom als Ehren-Feuerwehrleiter.

i Nakel (Naklo), 17. Juli. Der heutige Jahrmarkt zeigte ein nur sehr schwaches Geschäft. Trotz der vielen Warenstände mit allen möglichen Waren war eine Kaufkraft nirgends zu spüren. Auf dem Viehmarkt war die Kaufkraft etwas fester. Das Paar Ferkel wurde mit 18—20 Zloty angeboten. Auf dem üblichen Wochenmarkt wurde gekauft für Butter 1,00 Eier 0,80—0,90.

Auf einen alten Trick fiel wieder mal ein Bauer aus Nakel-Abbau herein. Zwei Burschen, die auf dem Viehmarkt beobachteten, wie der Bauer nach Verkauf einer Kuh 200 Zloty in Papier einrollte und zu sich steckte, forderten den Alten auf, in ein Hausflur zu kommen, wo sie ihm das Geld nachzählten, da sie bemerkt haben wollten, daß der Bauer zu wenig erhalten hatte. Darauf gaben sie dem Alten das Papier mit den angeblichen 200 Zloty zurück und verschwanden. Erst als der Bauer seinem Sohn das Geld ausstehenden wollte, bemerkte er das Fehlen des Geldes, das ihm die Burschen geschickt entwendet hatten.

S Samotichin (Szamocin), 18. Juli. Der letzte Vieh- und Pferdemarkt wies einen Rekordanstieg an Pferden auf, dagegen war Rindvieh im Vergleich zu den Vormärkten wenig angeboten. Die Preise für Pferde hielten sich bei starker Nachfrage sehr gut. Gutes Material war weniger vorhanden. Am meisten wurden mittlere Pferde im Werte von 300—500 Zloty umgesetzt. Auf dem Viehmarkt waren die Preise unverändert und der Umsatz ließ zu wünschen übrig.

Die evangelische Kirchengemeinde Samotichin konnte auf ihr 100 jähriges Bestehen zurückblicken. Am Sonnabend fand die Kreisynode des Kirchenkreises Posen statt, zu der über 30 Synodale erschienen waren. Geleitet wurde dieselbe von Superintendent Fenger-Nakel. Abends 6 Uhr fand in der schön geschmückten Kirche die Jubiläumsfeier statt, bei welcher Superintendent Hemmerling-Kolmar und Pastor Brohm-Samotichin sprachen. Umrahmt wurde die Feier durch Sprechchöre, sowie Vorträge des Kirchenchors und des Posaunenchores. Am Sonntag vormittag fand ein Festgottesdienst statt, an welchem auch Vertreter der Behörden teilnahmen. Die Festpredigt hielt Konfistorialrat Hilft-Posen. Den Teilnehmern wird dieses Fest in schönster Erinnerung bleiben.

ph Schulz (Solec Kuj.), 16. Juli. Auf dem heutigen Wochenmarkt kostete Butter 1—1,20, Eier 0,90—1,00, Kartoffeln 2,60—3,20, Blaubeeren 0,30—0,40, Weißhohl 0,15

+ Wirsik (Wyrzysk), 16. Juli. In der hiesigen Schützengilde wurde am Sonntag das Königschießen ausgetragen. Dabei errang der Kaufmann J. Rohde mit 100 Ringen die Königswürde, 1. Ritter wurde der Kaufmann S. Janicki mit 94 Ringen und 2. Ritter A. Rozikowski mit 89 Ringen. Der pensionierte Lehrer und Kantor Oskar Schaebler hatte mit 92 Ringen zunächst Anwartschaft auf den zweiten Ritter, mußte aber ausscheiden, da er den Bedingungen nicht entsprach. Außer dem Königschießen fand auch ein Prämienschießen statt.

Nach einer Bekanntmachung der Stadtverwaltung müssen sich alle Wahlberechtigten für die Senatswahl zur Aufstellung einer provisorischen Liste bei der Stadtverwaltung bis zum 20. d. M. melden. Die Wahlberechtigten werden in drei Gruppen eingeteilt und zwar in Personen, die auf Grund persönlicher Verdienste das Wahlrecht haben, die auf Grund ihrer Bildung wahlberechtigt sind und solche Personen, die öffentliche Ämter bekleiden.

Auf der Reise, beim Sport, am Strand, schützt Gukitol vor Sonnenbrand. (5430)

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prągodaki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Ihre Vermählung
geben bekannt:

Dr. Ernst Schoeneich
Edith Schoeneich geb. Feldt.

Kowross, den 16. Juli 1935.

Die glückliche Geburt eines
geunden Stammhalters zeigen
in dankbarer Freude an

Paul Schliep
und Frau Gertrud
geb. Lange.

Bromberg, den 16. Juli 1935.

Hebamme
erteilt Rat mit gutem
Erfolg. Discretion zu-
gehoert.

Chernak, Dworcowa 68.

Chernak, Dworcowa 68.

Marius 14, 8.

Ganz unerwartet nahm Gott der Herr unsere liebe,
arbeitsfreudige und sonnige Mitbewohnerin

Else Stürzebecher

im 21. Jahre ihres Lebens von uns.

Ihre Mitbewohnern.

Bydgoszcz, den 17. Juli 1935.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 19. d. M.,
nachmittags um 4 Uhr von der Kapelle des alten ewan-
gelischen Friedhofes ul. Jagiellońska aus statt.

Heute abend 10 1/2 Uhr entließ sanft nach längerem
schweren Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater,
Schwieger- und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel,
der Mitbewohner

Hermann Wendland

im 75. Lebensjahre.

Dies zeigen tiefbetrübt im Namen der trauernden
Hinterbliebenen an

Stille Wendland geb. Müller
und Kinder.

Nowawiska, den 15. Juli 1935.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 19. Juli,
nachmittags 3 1/2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Dr. Siegert
verreist
am 21. Juli auf 4 Wochen.

Sämtliche Tageszeitungen und Zeitungs-
Besamappe, Notizenabzüge,
Hochzeitzeitungen.

Rautschke, 4961.

Annoncen-Exped. Holzendorff, Gdańsk 35.

Radio-Apparate

in Monats-Raten

„Philips 33 A“ 3 Kreis 29.50
„Philips Junior“ ... 20.—

sofort ab Lager lieferbar

B. Janczkowski,
Bydgoszcz Gdańska 23

Kontobücher

Hauptbücher
Kontokorrentbücher
Kassabücher
Kladden
Amerikanische Journale
mit 8, 10, 12 und 16 Konten
Loseblatt-Kontobücher
Registerbücher

Stark herabgesetzte Preise!
Extra-Anfertigung von Kontobüchern
jeder Art schnell, sauber und preiswert

A. Dittmann
T. z
O. p.

Bydgoszcz, Marszałka-Focha 6.

Heirat

Intellig., wirtschaftl.
Deutsche sucht
Lebenspartnerin.

Witwer mit Kind an-
genehm. Off. unt. 5.
2274 an d. Gf. d. 3. erb.

Witwe in mittl. Jahr.
Herrn in gt. Verhältn.
zu. Heirat fenn. a. lern.
Offerten unter 5. 2283
an d. Gf. d. 3. erb.

Landwirtschaftler
24 J., evgl., duntelbl.
strebt, u. gel., wünscht
Herrenbekanntschaft
zu zwecks Heirat. Ver-
mögen 3000 Zl. u. gute
Aussteuer. Off. unter
5. 2240 a. d. G. d. 3. erb.

Jungbauer
evangelisch, Anfang 30,
15000 Zl. Vermögen,
wünscht Einkommen in
größ. Wirtschaft oder
schuldenfreie, kleinere
Wirtschaft. Damen,
denen es an tüchtigem
Landwirt gelegen ist,
wollen Off. u. 5. 5310
a. d. G. d. 3. erb. richten.
Vermittler verboten.

Landwirtschaftler, ev.
ausg. 20, 2000.— Zl. und
Ausst., sucht auf diesem
Wege Herrenbekanntschaft
zu zwecks Heirat, auch
Handw. in sicherer
Lebensstell. angenehm.
Off. m. B. u. 5. 2225 a.
d. Gf. d. 3. erb.

TORNEDO-Bydgoszcz, Dworcowa 49

Das erprobte
Qualitätsrad
seit 1904

Der Radler sagt in jedem Fall:
TORNEDO-RAD
bewährt sich überall!

Geldmarkt

35000 Zl.

zur 1. Stelle auf ein in
gut. Stadtlage liegend,
und in bestem Zustande
befindlich. Hausgrund-
stück per sofort od. spät.
gekauft. Angebote unt.
5. 5414 an die Ge-
schäftsstelle d. Zeitg.

Spermarkt gesucht
10000 RM.

Auszahlung Berlin
nach Genehmigung
durch Dienststelle, die
erteilt wird. Angebote
mit Angabe des Ankaufs
unter 5. 5412 an die
„Deutsche Rundschau“.

8-10000 Zl.

auf 1. Hypothek auf
Hausgrundst. in Grud.
sofort gesucht. Off. u.
Nr. 5398 an die Gf. d. 3.
A. Ariedte, Grud.

3000 Zl.

hypothekarisch auf 125
Morgen Weizenboden
sofort gel. d. A. Anodet,
Grud., Kwiatońska 29/51.

Offene Stellen

Zuch-Züchtergehilfen
steht sofort ein
Züchter, Sawada, p. 2309
3. Brachlin, w. Swiecie.

Melter
mit 3 Gehilfen wird
zu sofort gesucht in
Bagn, p. Jamielnica,
Bomorz.

Fleischerlehrling
kann von sofort ein-
treten. Fr. Aradomski,
Fleischermeister, Lalin.

Lehring
beider Landessprachen
mächtig, stellt ein
Walcgal, Fleischermeister,
Solec Auf., Rynek.

Hausdame
oder Wirtschaftlerin
m. gut. Allgemeinbild.,
1. 8. 1935 gel. Die. muß
mind. 45 J. a., evange-
lisch, durchaus ehrl. u. anpaß-
ungsfäh. u. imstande,
den Haush. in jed. Sin-
ne vorzust. Nur be-
st. Anhang. Dam. ohne
Anhang. w. l. Bewer-
bungsge. m. Zeugnis-
abschriften umgehend
unter 5. 5427 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg. richt.

Stütze
od. zuverlässige Haus-
angestellte für Stadt-
haushalt, bei gut. Ge-
halt gesucht. Ang. unt.
5. 5352 an die Ge-
schäftsstelle d. Zeitung.

Mädchen
gel. Züchr. an Emil
Kowen, Grudziadz erb.
unter 5376.

Landw. Beamter
29 Jahre, ledig, m. gut.
Zeugn. u. langjähr.
Prax., sehr energisch,
2 Jahre in ungetragener
Stell. Landw.-Schule,
Deutsch u. Polnisch in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in allen Zweigen der
Landwirtschaft, sucht
zwecks Verbesserung
anderweitige Stellung.
Offerten unter 5. 5380
an d. Gf. d. 3. erb.

**Wirtschafts-
fräulein**
unter Leitung gesucht.
Firm i. Bad., Schacht,
Rochen u. Federvieh.
Weld. m. Zeugnis-Ab-
schriften und Gehalts-
ansprüchen an
5382
Wittergut Kozin,
Freistadt Danzig.

Hausdame
zu zwei kleinen Kind.
(Katholiken bevorzugt).
Zufuhr. mit Bild an
Fr. Gutsbecker Nau,
Wielki Garc,
p. Belpolin.

Mädchen für alles
das mit allen häusl.
Arbeit ver- ist, tochen
und nähen kann, für
einen kleinen, besse-
ren Haushalt in Bromberg
sofort od. zum 1. Aug.
gekauft. Angebote mit
Zeugnisabschr. u. wenn
möglich mit Bild, an
Nr. 5409 an d. Gf. d. 3.
Suche zum 1. August
ehrl., sauber., durch-
aus zuverlässiges

**Alteinstellungs-
mädchen**
welches gut bürgerlich
tochen kann, bei be-
st. Anhang. w. l. Bewer-
bungsge. m. Zeugnis-
abschriften umgehend
unter 5. 5427 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg. richt.

Stubenmädchen
zu sofort. Vorkennt-
nisse nicht notwendig.
Frau Kleinow, Riazki,
Bomorz.

Steuengelume

Landwirtschaft. Beamter
30 Jahre alt, evgl., er-
fahren in all. Zweigen
der Landwirtschaft, sucht
zum 1. Oktober 1935
Vertrauensstellung als

1. Beamter.
Gute Zeugnisse und
Empfehlung. vorhand.
Frdl. Angebote unter
5. 5243 a. d. Gf. d. 3.

Landw. Beamter
30 J. alt, erfahren in
allen Zweigen d. Land-
wirtschaft, kath., Pole,
10 J. Praxis, sucht zum
1. August od. später
Vertrauensstellung als

1. Beamter
Zeugnisse u. Empfeh-
lung. vorhanden. Angeb. an
J. Sarnecki, 5381
Chelmza, Toruńska 35.

Tüchtig. Landwirt
guter Organisator und
Kaufmann, 14 J. Prax.
auf vielseitig. Betrieb,
sucht Vertrauensstellg.
als Administrator gr.
Betriebs evtl. Pachtung
mittl. Gutes mit ehern.
Invent. Gute Empfeh-
lung zur Seite. Gf. d. 3.
Offerten unter 5. 5367
an d. Gf. d. 3. erb.

Landw. Beamter
29 Jahre, ledig, gute
Zeugnisse u. langjähr.
Prax., sehr energisch,
2 Jahre in ungetragener
Stell. Landw.-Schule,
Deutsch u. Polnisch in
Wort u. Schrift, ver-
tr. in allen Zweigen der
Landwirtschaft, sucht
zwecks Verbesserung
anderweitige Stellung.
Offerten unter 5. 5380
an d. Gf. d. 3. erb.

Landw. Beamter
29 Jahre, ledig, m. gut.
Zeugn. u. langjähr.
Prax., energisch, über 2 Jahre
in letzter ungetragener
Stellung, sucht zwecks
Verbesserung, ander-
weitige Beschäftigung.
Gef. Offert. u. 5. 5208
an die Gf. d. 3. erb.

Gutssekretär
27 Jahre, ledig, Buch-
halter, poln.-deutsche
Korrespondenz. Ma-
schinenschreiben, ver-
tr. mit sämtl. Gemein-
de- und Steuerfachen, sucht
Stellung. Off. u. 5. 2288
a. d. Gf. d. 3. erb.

**Brennerei-
verwalter**
verh. m. Brennerlaub-
nis gut. Fachmann der
elektr. Licht- u. Kraft-
anlage, der auch an Ma-
schinen-Reparatur aus-
führt, sucht von sof. oder
später bei zeitgemäßem
Gehalt Stellung. Gef.
Offerten unter 5. 5274
an d. Gf. d. 3. erb.

Suche Stellung
ganz gleich welch. Art.
Schlosser u. Elektr. von
Beruf, m. schriftl. Arbeit,
vertraut. Maschinen-
a. Kurzwaffe vorhanden.
Auf beid. l. Stellen
als Feldhüter u. Nach-
schußbeamter tätig gew.
Ang. u. 5. 5278 an die
Geschäftsstelle d. 3. erb.

Engl. Müllergefelle
28 J. alt, vertraut mit
Saugas-Motor, sucht
von sofort oder später
Stellung. Ang. erbet.
unter 5. 5349 an die
„Deutsche Rundschau“.

Milena-Zentrifugen

zeichnen sich aus durch
schärfste Entrahmung und
leichten, ruhigen Gang.

In sämtlichen Größen von 35—600 Ltr.
Stundenleistung sofort lieferbar.
Günstige Zahlungsbedingungen.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
ulica Grunwaldzka 24. Telefon 3079.

Wohnungen

Auto
6-Zylinder-Simonsine,
wie neu, verkauft bill.
Off. u. 5. 2298 a. d. G. d. 3.

**Verkauf 1 guterhalt.
Kollwagen (Blatt).**
1 2-türig. Geldschrank,
1 Waage, MarieBerle,
in gut. Zustande und
viele andere Sachen.
Hala Liczytacyjna,
3bozowy Rynek 7. 5426

**Dampfdruck-
Koll. Garrett Smith,**
60", 6 Schlagleisten,
Bismobile Garrett
Sons, ca. 10 m² Heiz-
fläche, reine Kessel-
vap., Strobolevator
mit 2 Ketten, alles
gründl. überh., preis-
wert zu verl. desgl.
3 fahrbarene Ma-
schinen „Arupp“.
Bracia Bohre,
Maschinenfabrik,
Chelmza. Telefon 6.

**Gebr. fahrbare 2295
Krankentuhl**
zu kaufen gesucht.
H. Wirth, Baccin.

Gut
erb. m. Motor, beid. fahrb.,
auch einzeln verkauft
billig! Katielka 24.
2308

**1 Wasser-
reservoir**
2,25 x 1,50 x 1,30, ca.
4 mm stark, in gutem
Zustande, gegen Rasse
zu laufen gesucht. Ang
mit Preisangabe unt.
5. 2300 an die Gf. d. 3.
dieser Zeitung erbeten.

Honig.
Kaufe jede Menge.
Zahle 1.05-1.10 Zl. Off. u.
5. 2315 a. d. Gf. d. 3.

Gut
von ca. 2000 Morgen, schwerer und
leichter Boden in der Wojewodschaft
Poznan zu verpachten.

Einladung zum Jahresfest
der evangl. Frauenhilfe Bydgoszcz
am 21. Juli d. 3., nachm. 3 1/2 Uhr, in den
Eichbergen bei Bydgoszcz. Des Regens wegen
konnte es am 20. Juni nicht stattfinden. 5422
Pfarrer Herrmann. Elisabeth v. Wieleben.

Wohnungen

6-Zimmer-Wohnung
zu vermiet. A. Arndt,
Marja, Focha 15/17. 5039

5-Zim.-Wohnung
geleg. Chodkiewicza 5,
m. all. Komf., Sonnen-
terrasse, 1. Etage, ab 1. 8.
a. verm. Anfr. Marja,
Focha 8, Anwaltsbüro,
2314

2 Zimmer und Küche
v. sof. od. spät. a. verm.
2301 Weiberowska 9.

2 Zimmer und Küche
zu vermieten.
2305 Karpacza 25.

Stube für einz. Person
geg. Hausarb.
abzugeben Lubella 9.
Nachm. von 4 bis 7-2318

Möbl. Zimmer
mit oder ohne Pension
zu vermieten 5354
Sienkiewicza 31, Wg. 2.

Möbl. Zimmer verm.
2279 Sawronia 7.

Badungen

Ein Grundstüd
m. 49 Mg. Land, darunt.
20 Mg. Wiese, sofort zu
verpachten. 5404
Berta Nögelmann,
Al.-Kosopol,
Ar. Swiecie.

Wohnungen

6-Zimmer-Wohnung
zu vermiet. A. Arndt,
Marja, Focha 15/17. 5039

5-Zim.-Wohnung
geleg. Chodkiewicza 5,
m. all. Komf., Sonnen-
terrasse, 1. Etage, ab 1. 8.
a. verm. Anfr. Marja,
Focha 8, Anwaltsbüro,
2314

2 Zimmer und Küche
v. sof. od. spät. a. verm.
2301 Weiberowska 9.

2 Zimmer und Küche
zu vermieten.
2305 Karpacza 25.

Stube für einz. Person
geg. Hausarb.
abzugeben Lubella 9.
Nachm. von 4 bis 7-2318

Möbl. Zimmer
mit oder ohne Pension
zu vermieten 5354
Sienkiewicza 31, Wg. 2.

Möbl. Zimmer verm.
2279 Sawronia 7.

Badungen

Ein Grundstüd
m. 49 Mg. Land, darunt.
20 Mg. Wiese, sofort zu
verpachten. 5404
Berta Nögelmann,
Al.-Kosopol,
Ar. Swiecie.

Wohnungen

6-Zimmer-Wohnung
zu vermiet. A. Arndt,
Marja, Focha 15/17. 5039

5-Zim.-Wohnung
geleg. Chodkiewicza 5,
m. all. Komf., Sonnen-
terrasse, 1. Etage, ab 1. 8.
a. verm. Anfr. Marja,
Focha 8, Anwaltsbüro,
2314

2 Zimmer und Küche
v. sof. od. spät. a. verm.
2301 Weiberowska 9.

2 Zimmer und Küche
zu vermieten.
2305 Karpacza 25.

Stube für einz. Person
geg. Hausarb.
abzugeben Lubella 9.
Nachm. von 4 bis 7-2318

Möbl. Zimmer
mit oder ohne Pension
zu vermieten 5354
Sienkiewicza 31, Wg. 2.

Möbl. Zimmer verm.
2279 Sawronia 7.

Badungen

Ein Grundstüd
m. 49 Mg. Land, darunt.
20 Mg. Wiese, sofort zu
verpachten. 5404
Berta Nögelmann,
Al.-Kosopol,
Ar. Swiecie.

Bromberg, Donnerstag, den 18. Juli 1935.

Bommerellen.

17. Juli.

Graudenz (Grudziadz)

× Eine Gedenktafel erfüllt nur dann ihren Zweck, wenn ihre Schrift leserlich ist. Das trifft bei der an der Mauer der zur Weichsel vom Rathaus her hinabführenden Treppe angebrachten Tafel zur Erinnerung an den vorübergehenden Aufenthalt des Schiffes mit der Leiche des berühmten polnischen Dichters Slowacki auf der Weichsel bei Graudenz nicht zu. Die Goldschrift ist nämlich schon so verwittert und daher verblasst, daß von einer Lesbarkeit nicht im geringsten mehr die Rede sein kann. Man sollte somit eine Auffrischung des Textes vornehmen lassen, um so mehr, als der Zustand der Unlesbarkeit schon sehr lange Zeit gedauert hat, und die Stadt Graudenz besuchende Fremde von dem Anblick eines so ungenügend gepflegten, öffentlich placierten pietätvollen Gedenkzeichens nicht gerade sympathisch berührt werden dürfen.

× Als ein trasser Übelstand empfunden werden die Abfertungsverhältnisse im Arbeitsvermittlungsbüro, Redenerstraße (Gen. Hallera). Besonders an den Dienstagen versammeln sich dort riesige Haufen von Arbeitslosen, so daß der enge Saal diese Masse nicht zu fassen vermag, die dort Arbeit zu erhalten hofft. Gewartet werden muß lange Zeit, ganze Stunden hindurch. Es herrscht dann an heißen Tagen eine überaus schwüle, kaum erträgliche Atmosphäre in dem Raum. Daher ergießt sich öfters ein Strom auf die Straße und sucht Abkühlung auf der anderen Straßenseite, im Stadtpark. Daß darunter die Rasenflächen leiden, dürfte nicht zweifelhaft sein. Als weiterer Mangel muß das Fehlen von genügend Abortgelegenheiten bezeichnet werden. Daraus ergeben sich recht unliebsame Zustände. Wenn man ferner die ebenfalls unzureichende Gelegenheit zur Versorgung mit Wasser zum Trinken usw. in Betracht zieht, so wird das Bild der besorgniserregenden Situation an der in Rede stehenden Stelle vervollständigt. Deshalb muß man dem Wunsche nach Abhilfe, der letzten in der Öffentlichkeit geäußert wurde, zustimmen.

× Mit der jetzigen Zusammensetzung des hiesigen Stadtverordneten-Kollegiums ist die Nationale Partei (Stronnictwo Narodowe) gar nicht einverstanden. Vor einigen Tagen fand im „Goldenen Löwen“ eine Versammlung dieser Partei statt, in der eine Entschließung gefaßt wurde, die u. a. das Begehren nach Auflösung des Graudenz Stadtväter-Gremiums und die Ausschreibung von Neuwahlen enthält. Es wird damit begründet, daß in letzter Zeit zwischen den Stadtverordneten-Fractionen eine reale Arbeit für das Wohl der Stadt ausschließende Disharmonie entstanden sei. (Eine praktische Folge dürfte dieser „Beschluss“ erklärlicherweise nicht haben. D. R.).

× Brand im Landkreise Graudenz. Auf dem Gehöft des Landwirts Józef Jarenowski in Zawda Wybudowania, Kreis Graudenz, entstand in der mit Stroh gedeckten Scheune ein Brand, der das Gebäude sowie darin enthaltene Geräte zerstörte. J. berechnet seinen Verlust auf 2170 Zloty; er ist fast gänzlich durch Versicherung gedeckt. Nach den behördlichen Feststellungen hat das dreijährige Schindeln den Brand verursacht, und zwar dadurch, daß es ein noch glühendes Stückchen Holz, mit dem das Kind spielte, auf neben der Scheune verstreut liegendes Stroh warf, das sich entzündete und die Scheune in Mitleidenschaft zog.

Thorn (Toruń)

× Von der Weichsel. Dienstag früh zeigte der Thorner Pegel einen Wasserstand von 0,56 Meter über Normal an. Die Wassermenge betrug 15,6 Grad Celsius, gegen 15,3 Grad am Vortage. — Im Weichselhafen trafen ein: Schlepper „Kotowice“ mit drei leeren Rähnen und Schlepper „Konarski“ mit einem leeren Rahn aus Warschau, Schlepper „Orlik“ ohne Schleppung aus Bromberg, sowie Schlepper „Bygrrud“ mit vier mit Reis beladenen Rähnen aus Danzig. Schlepper „Orlik“ machte sich mit einer Holztraße im Schlepp auf den Weg nach Schulitz. Auf der Fahrt von Warschau nach Dirschau bzw. Danzig passierten die Personen- und Güterdampfer „Atlantyk“ und „Soniec“ bzw. „Sowiński“, auf dem Wege von Danzig bzw. Dirschau nach der Hauptstadt „Pospieszny“ bzw. „Mars“, „Witez“, „Grunwald“ und „Belgia“.

× Die Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung am Mittwoch, 17. Juli, umfaßt u. a. folgende Punkte: Abänderung der Schornsteinfeger-Bezirke, Aufnahme zweier Anleihen, und zwar 110 000 Zloty für den Bau eines Klinkerofens und 75 000 Zloty für den Bau eines Kollektors 1. Klasse, Ermächtigung der Stadtverwaltung zur Vornahme eines Birements im Budget für das Jahr 1935—36 im Rahmen der Paragraphen usw.

× Vervapachtung von Bahnhofrestaurationen. Die Staatliche Eisenbahn-Bezirksdirektion in Thorn hat zur Vervapachtung ausgeschrieben: die Bahnhofrestaurationen auf den Stationen Culmsee und Schwes — Übernahme am 1. Oktober 1935, die Bahnhofsbüfette auf den Stationen Pelpin (ab 5. August 1935) und Zblewo (ab 15. August 1935). Letzter Termin für die Eingabe der Offerten: ad Pelpin und Zblewo — 31. Juli 1935, 10 Uhr, ad Culmsee und Schwes — 29. August 1935, 10 Uhr. Die Öffnung der Offerten erfolgt an den oben genannten Terminen jeweils um 10 Uhr im Gebäude der Thorner Eisenbahndirektion in Bromberg, ulica Dworcowa 63 (Zimmer 68). Die Kaution beträgt: in Sachen der Büfette in Pelpin und Zblewo — 100 Zloty, in Sachen des Restaurants in Culmsee — 500 Zloty, in Sachen des Restaurants in Schwes — 300 Zloty. Nähere Informationen erteilt die Handels-Tarifabteilung in Bromberg (Zimmer 69) werktäglich von 11—13 Uhr.

× Öffentliche Ausschreibung. Das Bezirksbauamt Nr. VIII (Kregowy Urząd Budownictwa Nr. VIII) in Thorn hat im Offertenwege folgende Arbeiten an nachstehenden Terminen zu vergeben: 1. Instandsetzung einer Regimentsküche in Graudenz: Termin am 24. Juli, 11 Uhr; 2. Umbau der Kasematten in Graudenz: 24. Juli, 12 Uhr; 3. Instand-

setzung des Gebäudes der Kriegsmarine in Thorn: 24. Juli, 13 Uhr; 4. Instandsetzung der Zentralheizungsanlage in Bromberg: 25. Juli, 12 Uhr; 5. Instandsetzung eines ruffigen Gebäudes in Wloclawek: 25. Juli, 13 Uhr; 6. Instandsetzung eines Pappdaches in Culm: 26. Juli, 12 Uhr; 7. Reparatur eines Dachgesimses in Thorn: 26. Juli, 13 Uhr; 8. Belegung einer Steintreppe mit Eichenbohlen in Thorn: 27. Juli, 11 Uhr; 9. Einbau von Waschbecken in den Kasernen in Thorn: 27. Juli, 12 Uhr; 10. Bau eines Pferdestalles für 100 Pferde in Thorn: 29. Juli, 12 Uhr; 11. Instandsetzung der äußeren Putzarbeiten sowie der Inneninstandsetzung in drei Kasernengebäuden in Bromberg: 30. Juli, 12 Uhr; 13. Bau einer massiven Küche sowie eines Speiseraumes in Cetniewo: 30. Juli 1935, 13 Uhr. Die Öffnung der eingegangenen Offerten erfolgt in den oben aufgeführten Terminen im Bezirksbauamt Nr. VIII in Thorn, plac. sw. Jana 3. Die Gesamt- und Einzelbedingungen, Kostenanschlagsformulare, Offertenvorschriften, Instruktionen für die Offerten sowie Zeichnungen sind erhältlich bzw. einzusehen während der Dienststunden von 12—13 Uhr. Den Offerten ist eine Quittung der Kassa Skarbowa über eine hinterlegte Bürgschaft in Höhe von 3 Prozent der Offertensumme beizufügen. Das Recht der Ungültigkeitserklärung der Ausschreibung, der freien Auswahl unter den Bewerbern sowie der Vergebung der Arbeiten nach freiem Ermessen bleibt vorbehalten.

× Bevölkerungsstatistik. Im Monat Juni wurden in Thorn 121 Geburten registriert, darunter 49 Knaben und 72 Mädchen. 8 Kinder wurden unehelich geboren und fünf Kinder kamen tot zur Welt. Gestorben sind in demselben Monat 75 Personen und zwar 39 männliche und 36 weibliche. Dem Glaubensbekenntnis nach gehörten hiervon 73 Personen der römisch-katholischen und 2 Personen der evangelischen Kirche an. An Herzkrankheit verstarben neun Personen, an Lungenerkrankung 8, an Lungentuberkulose 7, an Krebs 7, an Magen- und Darmkrankheiten 6. Beim Freibaden in der Weichsel ertranken 9 Personen. Eheschließungen wurden 42 vollzogen. — Die Einwohnerzahl der Stadt betrug am 1. Juli 1935: 62 241 Seelen.

× Der Appetit der Thorner. Im städtischen Schlachthaus wurden im 2. Vierteljahr geschlachtet: 73 Rinder, 755 Kühe, 198 Stück Jungvieh, 3656 Kälber, 198 Zuchtschafe, 5046 Hammel und 16 169 Schweine, insgesamt 25 932 Tiere, wovon 4852 Hammel und 8916 Schweine auf den Export entfallen. — Auf dem hiesigen Viehmarkt wurden während der Monate April, Mai und Juni insgesamt ausgetrieben: 2273 Pferde, 722 Stück Rindvieh, 3419 Kälber- und Mastschweine, 1913 Ferkel, 129 Kälber, 2 Hammel, 96 Ziegen, insgesamt 8554 Tiere.

× Festgenommen wurde laut Polizeibericht eine aus der Erziehungsanstalt in Neustadt entwichene Person, die allerdings dorthin zurückgebracht wurde. — Zur Anzeige gelangten drei kleinere Diebstähle, von denen einer aufgedeckt werden konnte, und zwei Unterschlagungsfälle. Wegen Verstoßes gegen die polizeilichen Verwaltungsvorschriften in zwei Fällen und wegen Beleidigung des Andenkens des verstorbenen Marschalls Pilsudski in einem Falle wurden Protokolle geschrieben.

× Der Diensttag-Wochenmarkt brachte bei anfänglich ungünstiger Witterung mittelmäßigen Verkehr und ebensolche Zufuhr. Die Landbutter kostete 0,85—1,00, Molkereibutter 1,20, Weiskäse 0,25, Sahne 1—1,20, Eier 0,85—1,00, Suppenhühner 1,50—2,50, junge Hühnerchen Paar 1,50—2,20, Gänse 3—3,50, Enten 2—3,50, Tauben Paar 0,80—1,00, Zitronen 0,10—0,15, Kirschen 0,30—0,60, Stachelbeeren und Johannisbeeren 0,25—0,30, Himbeeren 0,30—0,40, Blaubeeren 0,30—0,40, Walderdbeeren 0,30—0,50, Rebhühner 0,30—0,45, Salat 0,05, Mohrrüben Bund 0,10—0,15, Weißkohl Kopf 0,10—0,30, Spinat Pfund 0,10—0,15, Blumenkohl Kopf 0,10—0,25, Schoten 0,15—0,20, Gurken 0,20—0,40, Rhabarber Pfund 0,10—0,15, Suppengemüse 0,05, Kohlrabi Bund 0,05—0,15, Rote Beete 0,10—0,15, Speiserüben 0,10—0,30, Fischpreise: Hechte 1—1,20, Schleie 0,50—0,70, Karauschen 0,60—0,80, Zander 1,25—1,50, Barsche 0,55—0,60, Weißfische 0,15—0,30, Krebse Mandel 1,20—1,50. Für Schweinefleisch forderte man 0,45—0,60, für Rindfleisch 0,50—0,60, Kalbfleisch und Speck 0,60, Schmalz 0,80. Blumen gab es in großer Auswahl zu billigen Preisen. Sie fanden guten Absatz.

Konitz (Chojnice)

× Vor Gericht stand der Chauffeur Mrozek aus Konitz. Er hatte an die Behörden verschiedene Eingaben gemacht, in denen er Konitzer Polizeibeamte beschuldigte, falsche Meldungen erstattet und parteiisch gehandelt zu haben. Die Verhandlung ergab die völlige Haltlosigkeit der Anschuldigungen und M. wurde zu 10 Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrist verurteilt. — Maximilian Knitter aus Karlin hatte sich wegen Meineids zu verantworten. Er war von einer Frau wegen Missetaten verklagt worden und hatte beschworen, daß er die Frau nicht kenne und an dem fraglichen Tage in Wiele nicht zum Besonderen gewesen wäre. Es wurde K. nachgewiesen, daß er einen Meineid geleistet hatte und er erhielt dafür zwei Jahre Gefängnis ohne Bewährungsfrist.

Bau einer Schutzmauer vor Gdingen.

Wie verlautet, soll quer vor den Gdingener Hafen ein großer Wellenbrecher in Art einer Schutzmauer gebaut werden, der ermöglichen soll, daß die Schiffe, ohne den Hafen zu verlassen, von einem Hafendassin in das andere kommen. Die Veranlassung zu diesem Bauplan bildet der Untergang eines Schleppers im März dieses Jahres. Bisher war ein Verhaken der Schiffe von einem Hafenbecken in das andere bei Seegang unmöglich. — Der Ostteil der Kohlenmauer soll dafür durchstoßen werden und die Seitenwellenbrecher an der Kohlenmauer und der Fischereimauer sollen entfernt werden. Wann mit den Arbeiten begonnen wird, steht jedoch noch nicht fest.



× Dirschau (Tczew), 15. Juli. Am Sonntag hatte die Jungdeutsche Partei in Eggershütte (Kr. Berent) zu einer öffentlichen Versammlung eingeladen, auf der der Parteivorstand Ing. Wiesner-Bielich sprach. Nach seiner Ansprache, die mit dem Parteilied beendet wurde, drangen mehrere Personen in den Versammlungsraum und sangen die „Erste Brigade“ und „Nacht ist Polen...“ Aus zahlreichem Zwischenrufen war zu ersehen, daß ein reibungsloser Ablauf der Versammlung kaum möglich war, worauf der Leiter die Versammlung schloß. Als die Teilnehmer den Saal verlassen wollten, kam es zu einer Schlägerei, bei der fünf Personen Verletzungen erlitten.

× Br Gdingen (Gdynia), 16. Juli. Der bereits gemeldete Selbstmord im Gdingener Walde, hat durch die Polizei seine Aufklärung gefunden. Es handelt sich um den 17-jährigen Schüler der Gdingener Hochschule, Edward Szkopek, der vor einigen Tagen im angetrunkenen Zustand zur Hochschule kam. Hierfür wurden dem Jüngling ernsthafte Vorhaltungen gemacht. Er nahm sich diese so zu Herzen, daß er Selbstmord beging.

× Dem Dr. Wielawski in der Johannistraße wurden durch Einbruch aus seiner Wohnung Dollar- und Wertpapiere, sowie Bargeld gestohlen. — Auf dem im Hafen liegenden Dampfer „Nevea“ drangen in einem unbewachten Augenblick Spitzbuben in die Kapitän- und Mannschaftskajüten ein und stahlen Geld und Garderobe.

× ch Karthaus (Kartuz), 15. Juli. Ein 14-jähriger, weiblicher Feuerwehr-Sanitätskursus findet gegenwärtig in Karthaus statt; es nehmen 28 Frauen daran teil.

× Der im Neubau befindliche Weg Somonino-Goreczyno ist ab 15. d. M. bis aus Widerruf für den Fußverkehr gesperrt.

× h Neumark (Nowemiasz), 16. Juli. Am letzten Sonntag konnte die hiesige Freiwillige Feuerwehr ihr 50-jähriges Jubiläum feiern. Aus Anlaß dieser Feier war die Stadt reichlich geschmückt. Mehrere von allen örtlichen Feuerwehren des ganzen Kreises Löban hatten an dem Fest teilgenommen; ebenso Delegationen aus Strassburg, Lantenburg und Soldau. Ausgezeichnet wurden: Wehrmann Lendzion für 25-jährige Mitgliedschaft, Kofszynski und Pajrowski für 20-jährige Mitgliedschaft, Gorzkiewicz für 15-jährige und J. Kofszynski sowie Morene für 10-jährige Mitgliedschaft.

× Nachdem die Lungenpest im hiesigen Kreise erloschen ist, fand am Mittwoch ein Vieh- und Pferdemarkt statt, der recht gut besetzt war. Bei Fettvieh bestand große Nachfrage. Gezahlt wurden je nach Güte 80—200 Zloty. Milchkuhe kosteten 80—150 Zloty. Die Preise für Pferde schwankten zwischen 70—400 Zloty. Ziegen gab es zu 10—15 Zloty.

× p. Neustadt (Wejherowo), 16. Juli. Die Stadtverwaltung läßt in der Nordstraße die Kanalisation ausbauen und beschäftigt dadurch wieder eine große Zahl Arbeitsloser.

× w Soldau (Dzialdowo), 16. Juli. In der Nacht zum Sonntag wurde bei dem Grundbesitzer Johann Dziabeł in Hohendorf (Wysoka) ein Einbruch ausgeführt. Es wurden gestohlen sechs neue Oberbetten und zwölf neue Kopfkissen, welche zur Aussteuer der Tochter gehörten, zwei Damastdecken, zwei Laken, zwei weiße Bettdecken, zwei Paar Herrenschuhe, ein Paar Stiefel, fünf neue Anzüge, eine Feuerwehruniform, ein Winter- und ein Sommermantel usw. Der Wert der gestohlenen Sachen beträgt etwa 3000 Zloty. In der Nacht hatte der Nachtwächter einen einspännigen Wagen mit einem Kappen und drei Männern auf dem Wagen, während ein Mann auf dem Rade folgte gesehen. Eine Verfolgung der Diebe ist eingeleitet.

× h Soldau (Dzialdowo), 15. Juli. Beim Königschießen der Schützenbruderschaft errang die Königswürde Januszewski, Ritter wurden Piskorski und Kaminski.

Thorn.

Hebamme Für die Einmachzeit!
Calizhl - Pergament - Papier
Olshant (Cellophan)

erteilt Rat, nimmt Bestell. entgegen, Distret. ausgeführt, Friedrich, Toruń, sw. Jakoba 15. 5252

Heb. Hausmädchen
engl. Stells. Ang. u. E. 2696 an Ann.-Exp. Ballis, Toruń. 5346

Justus Ballis, Papierhandlung,
Begr. 1853 Szeroka 34 Telef. 1469

Graudenz.

Deutsche Vereinigung, Ortsgruppe Graudenz
Reiner Verkauf am Donnerstag, dem 18. d. M.
die Hohenknecher Handpuppenbieler
im Gemeindehaus nachm. 4 Uhr für Kinder,
Eintritt 10 gr, abends 8 Uhr für Erwachsene,
Eintritt 30 gr. Zutritt haben auch Nichtmitglieder.
Borverkauf: Buchbdlg. Arnold Ariebe. 5374

Altteres, kinderl. 5417
Deutsches Ehepaar
als Portier
geücht (gelemt. Sand-
werter bevorzugt)
Pieracciego 26, Wg. 3.

Ein Feuer brach in der Scheune des Landwirts Braun in Wilke aus. Das Feuer griff auf den Viehstall und alsdann auf das Gehöft des benachbarten Landwirts Sternick über und brannte alle Baulichkeiten nieder. Der Brandschaden ist bedeutend. Vermutet wird Brandstiftung durch einen rachsüchtigen Vagabunden. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet.

Vandsburg (Wiechork), 16. Juli. Ein Kanibale wurde an einem der letzten Tage an einer Besitzertochter aus Sinto verurteilt. Als sich die Genannte in den Mittagsstunden, von Vandsburg kommend, auf dem Heimwege befand, wurde sie in der Nähe von Karlsdorf von zwei Vagabunden überfallen, welche ihr das neue Fahrrad, sowie ein Paar gekaufte Schuhe entzogen. Von den Tätern fehlt bisher jede Spur.

Am vergangenen Sonntag fand im Garten des Landwirts Paul Seehawer-Pemperfin das diesjährige Posaunenfest statt, welches auch von zahlreichen Gästen der umliegenden Ortschaften besucht war. Mit einem Posaunenvorpiel des Pemperfiner Posaunenchores und allgemeinem Lied nahm das Fest seinen Anfang, worauf bei wechselnden Gesangsvorträgen des zu diesem Fest vereinigten Sintoer und Pemperfiner Gemischten und Männerchores, wurden u. a. von Pfarrer Komble und Pfarrer Laffahn-Vandsburg Ansprachen gehalten. Mit Gebet und gemeinsamem Lied fand das Posaunenfest seinen Abschluß.

In einer der letzten Nächte drangen Diebe in die Kellerräume des Landwirts Reinhold Ruz in Pemperfin, wo sie einige Brote, Wurst und Fleisch, sowie ein Paar Stiefel entwendeten.

Freie Stadt Danzig.

Junioren-Tennisturnier in Zoppot.

Das unter Beteiligung zahlreicher auswärtiger Spieler veranstaltete Junioren-Tennisturnier hatte im Schlußkampf folgende Ergebnisse: Einzelspiel der Junioren: Bartisch-Zoppot gegen Falk-Königsberg 6:1, 6:2. Doppelspiel der Junioren: Bartisch-Zoppot-Lengning-Elbing gegen Peter-Falk-Königsberg 6:2, 5:7, 6:4. Einzelspiel der Junioren: Frau Gerber-Büchner-Elbing und Fr. Kröbling-Berlin 2:6, 8:6, 6:0. Doppelspiel der Junioren: Frau Gerber-Büchner-Fr. Dubois-Berlin gegen Fr. Kröbling und Fr. Schilf-Berlin 6:2, 6:3.

Der Gruß „Heil Hitler“ und das tschechische Republikiergebot.

Seit Jahr und Tag sind in der Tschechoslowakei Hunderte von Sudetendeutschen wegen Anwendung des Hitlergrußes vor den Rabi gefesselt worden, je nachdem ob das Gericht den Tschechoslowakischen Staat durch den Gruß mehr oder weniger gefährdet sah.

Am 12. Februar stand, wie die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ berichtet, der 28jährige Kaufmann Franz Barttha aus Schwarzbach wegen Verletzung des Gesetzes zum Schutze der Republik vor Gericht. Die Anklage legte ihm zur Last, auf der bayerischen Zollstation in Schwarzbach einen Bekannten mit „Heil Hitler“ begrüßt zu haben. In der Verhandlung gab der Angeklagte den Gruß an, erklärte aber, darin keine strafbare Handlung gesehen zu haben, zumal dieser Gruß auf der Zollstation so üblich sei. Das Gericht verurteilte ihn zu „14 Tagen strengen Arrest unbedingte“. Gegen das Urteil, das der Vorsitzende dahin begründete, daß ein tschechoslowakischer Staatsbürger auch auf reichsdeutschem Gebiet diesen Gruß nicht leisten dürfe, weil er sich nach den gesetzlichen Bestimmungen eine strafbare Handlung zuschulden kommen lasse, brachte der Angeklagte die Nichtigkeitsbeschwerde ein. Das Oberste Gericht in Brünn hat nun dieser Beschwerde in vollem Umfange stattgegeben. Die obergerichtliche Entscheidung besagt, der Gruß „Heil Hitler“ sei nur dann strafbar, wenn er unter Umständen gebraucht wird, die auf eine Beziehung zu den im Republikiergebot gefährdeten Gütern hinweist.

Auf Grund dieser Entscheidung wurde beim Kreisstrafgericht in Pilsen eine neue Verhandlung anberaumt. Das Gericht schloß sich der Ansicht des Obersten Gerichtshofes an und sprach den Angeklagten von der gegen ihn erhobenen Anklage frei.

Kleine Rundschau.

50 000 ertrunken.

100 000 obdachlos.

Im Herzen der Provinz Supee, wo der Blaue Fluß und der Han, Nebenflüsse des gewaltigen Jangtse-Flusses, über die Ufer getreten sind und die fruchtbaren Uferniederungen weit hin überschwemmt haben, sind 30 000 Chinesen im Hochwasser ertrunken. Tausende von Quadratkilometer Land bilden eine einzige Wassermasse, in der die Trümmer ehemals reich besiedelter Dörfer die einzige Abwechslung bieten.

Im Westen der Provinz Schantung herrscht das gleiche chaotische Bild. Die Hochwasser des Gelben Flusses haben dort 100 000 Chinesen obdachlos gemacht. In Hankau, der chinesischen Telemetropole, versuchen mehr als 10 000 Soldaten, Gendarmen und Mieger, unterstützt von vielen tausend Arbeitern, die 32 Kilometer langen Deiche zu stützen. Da die Stadt auch von Flüchtlingen voll ist, macht sich eine empfindliche Lebensmittelpenurie bemerkbar. Insgesamt haben der Gelbe Fluß und der Jangtse weit über 50 000 Todesopfer gefordert.

Alkoholbrennerei vom Blitz in Brand gesetzt. Über die Gegend von Gisors ist ein heftiges Gewitter niedergegangen, das vor allem das Dorf Greppagny heimsuchte. Dort schlug der Blitz nicht weniger als 30 Mal ein. Ein Gutshof wurde zerstört. Eine Alkoholbrennerei wurde ebenfalls ein Opfer des Blitzes. 15 000 Hektoliter Alkohol gerieten in Brand. Um eine Explosion zu vermeiden, leiteten die Feuerwehrleute den brennenden Alkohol zu dem benachbarten Fluß. Dann wurden die Schleusen geschlossen. Die Dorfbewohner hatten auf diese Weise das seltsame Schauspiel eines Feuersees, aus dem 15 Meter hohe Flammen emporstiegen.

18 Opfer der Hiewelle in Amerika.

Die Zahl der Todesfälle durch die Hiewelle in New York und den Nachbarorten von New-Jersey ist in den letzten zwei Tagen auf 18 gestiegen.

Deutsche Vereinigung.

Gründung der Ortsgruppe Romanshof.

Am Sonntag, dem 14. Juli, fand in Romanshof (Romanowo) eine Versammlung der Deutschen Vereinigung statt, zu welcher sich über 200 Volksgenossen und Volksgenossinnen eingefunden hatten. Der Einberufer, Jungbauer Wilhelm Henke, eröffnete die Versammlung, begrüßte die Anwesenden und übertrug den Vorsitz dem Vg. Landwirt Willy Busse, Malzmühle. Nach einem gemeinsamen gesungenen Liede berichtete Vg. Busse über die Hauptversammlung und Vorstandswahl der DV in Bromberg. Vg. Karaenke, Czarnikau, brachte die Aufgaben und Ziele der DV zum Vortrag. Vg. Sawall, Czarnikau, widerlegte falsche Nachrichten und Verleumdungen der FDP und forderte die eingeladenen Mitglieder der FDP auf, sich zum Wort zu melden, trotz zugesicherter Redefreiheit meldete sich niemand.

Nachdem die Czarnikauer Spielschar, vereint mit der Jugend von Romanshof mehrere Lieder vorgetragen, und einige gemeinsame Lieder gesungen wurden, kam es zur Ortsgruppengründung. In den Vorstand wurden gewählt: Landwirt Willy Busse, Malzmühle, Landwirt Willy Gehrke, Romanshof, Landwirt Paul Dümk, Balkowitz, in die Revisionskommission die Landwirte Otto Wenzel und Ernst Jäger, Romanshof. Gleichzeitig wurde auch die Jugendgruppe organisiert. Mit dem Feuerspruch wurde die Versammlung geschlossen.

Außer der gut verlaufenen Gründungsversammlung in Romanshof hat die rührige Kreisleitung auch noch für den Abend des 14. 7. einen Kameradschaftsabend im Bahnhofshotel Czarnikau vorbereitet. Nach der Eröffnung durch Lieder der Spielschar begrüßte der Vorsitzende Vg. Sawall die Anwesenden und berichtete über die Tagung des VDM in Königsberg sowie über die Arbeit in der Vereinigung und widerlegte die Verleumdungen des FDP-Parteiblattes gegen unseren Vorsitzenden Dr. Kohner. Hierauf verlas nach einem gemeinsamen Liede Vg. Karaenke die Programmrede unseres Vorsitzenden und brachte auf ihn als Gelöbniß treuer Gefolgschaft ein dreifaches „Siege Heil“ aus, in welches alle Volksgenossen begeistert einstimmten. Nach gemeinsamen Liedern und Vorträgen der Spielschar gelangten deutsche Spiele, Reigen und Volkstänze der Jugendgruppe zur Vorführung.

Ortsgruppe Dirschmin.

Nach einiger Unterbrechung kamen am Sonntag, 14. Juli, die Mitglieder der Ortsgruppe Dirschmin wieder zusammen. Vg. Sommerfeld gedachte des Todes des Marshalls Pilsudski, die Versammelten erhoben sich zu Ehren des Verstorbenen. Vg. Modrom gab dann einen Bericht über die Delegiertenversammlung vom 24. Juni. Jugendpfleger Hume berichtete in begeisterten Worten von der Fahrt zur VDM-Tagung nach Königsberg und von der Fahrt der Schwerer Gruppen nach Danzig. Die Jugend des Kreises Schwes waren als Teilnehmer mit ihren Wimpeln zu der Versammlung erschienen, trugen Volkstänze vor und zeigten alte Volkstänze. Der Feuerspruch beendete die von dem einmütigen Glauben an unsere Deutsche Vereinigung und den Willen zur Mitarbeit getragene Versammlung.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einbersenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Auto-Auktor. 1. Es ist internationale Gepflogenheit, Heiratsgut zollfrei eingehen zu lassen, aber es fragt sich, was unter Heiratsgut zu verstehen ist. Auf reichsdeutscher Seite hat man bis vor einigen Jahren den Begriff „Heiratsgut“ in genereller Weise sehr weit gefaßt und hat a. B. große Mengen Getreide, wenn sie als Heiratsgut deklariert wurden, zollfrei eingelassen. Da damit allmählich Mißbrauch getrieben wurde, ist dort der Begriff „Heiratsgut“ sehr eingengt worden, d. h. große Mengen Getreide fallen nicht mehr darunter. Wie dieser Begriff auf polnischer Seite, wo die Verhältnisse selbstverständlich anders liegen (denn es dürfte wohl kaum jemandem einfallen, Getreide als Heiratsgut nach Polen zu senden), aufgefaßt wird, wissen wir nicht, aber wir glauben nicht, daß man hier ein Auto als Heiratsgut zollfrei einlassen wird, und zwar vermutlich aus denselben Erwägungen, die Deutschland zur Einschränkung des Begriffs Heiratsgut veranlaßt haben. Wir müssen es Ihnen anheimstellen, sich direkt an die polnische Zollbehörde zu wenden. 2. Daß ein Reichsdeutscher, der auf Psk hier lebt, sich seinen eigenen Wagen hierher „mitbringen“ kann, vorausgesetzt, daß er den Wagen zur Herreise benutzte, ist sicher. Aber als Praxistipp kann er sich den Wagen nicht herkommen lassen. Wenden Sie sich an einen Automobilklub, wo Sie jede gewünschte Auskunft erhalten werden.

12. 7. 35. 1. Alle Personen, die gegen Entgelt beschäftigt werden oder in einem Dienstverhältnis stehen, und zwar ohne Unterschied des Alters und des Geschlechts, unterliegen der Versicherungspflicht. 2. Im Krankheitsfall haftet der Arbeitgeber, auch wenn nichts vereinbart worden ist.

B. M. Torni. Aus Ihrem Bericht glauben wir entnehmen zu können, daß Ihnen von dem 2. Käufer 18 1/4 Prozent der Schuld bezahlt worden sind, worauf Sie die löschungsfähige Quittung erteilt haben. Wenn der 2. Käufer nicht persönlich, sondern nur dinglicher Schuldner war, so ist alles in Ordnung, und Sie können von dem persönlichen Schuldner, nämlich von dem 1. Käufer, den Rest der Aufwertung verlangen. Zu dem Zwecke müssen Sie die ganze Schuldforderung, d. h. die 10 000 Mark Restausgleich, vom Gericht aufwerten lassen, damit Sie wissen, was Sie von dem 1. Käufer nach Abzug der 18 1/4 Prozent, die der 2. Käufer bezahlt hat, zu fordern haben. Was die 10 000 Mark vom Jahre 1919 wert waren, können wir Ihnen leider nicht sagen, da wir nicht wissen, in welchem Monat 1919 das Haus verkauft worden ist; denn der Wert des Geldes war gerade im Jahre 1919 großen Schwankungen unterworfen. Wenn die 10 000 Mark Restausgleich a. B. aus dem Februar 1919 stammen, so haben sie nur einen Wert von 5000 Mark, stammen sie aber aus dem Dezember 1919, so haben sie nur einen Wert von 1428 Mark. Diese Wertbeträge unterliegen dann der Aufwertung. Die Höhe der Aufwertung aber richtet sich danach, ob das belastete Grundstück heute noch denselben Wert hat wie im Jahre 1919. Hat es nicht denselben Wert, so muß die Aufwertung dem Verdrängung prozentual entsprechen. Wenn also, was meistens der Fall ist, der Wert um die Hälfte zurückgegangen ist, so würden die 10 000 Mark, wenn sie a. B. aus dem Dezember 1919 stammen, nur auf die Hälfte ihres oben bezeichneten Wertes von 1428 auf die Hälfte, nämlich auf 714 Mark, herabsinken. Das alles muß, bevor Sie einen Prozeß gegen den 1. Käufer anstrengen, sorgfältig erwogen werden. Und nicht minder die Frage, ob der 1. Käufer auch zahlungsfähig ist, denn ein Prozeß gegen einen Mann, der nicht zahlungsfähig ist, würde Ihnen nur Kosten verursachen. Das Vorstehende hat in der Hauptsache nur Geltung, wenn der 1. Käufer persönlicher Schuldner ist; ist er es nicht, dann können Sie Ihre Forderung nur bei dem zweiten Käufer geltend machen. Wer der persönliche Schuldner ist, ist nur aus dem Kaufvertrage zwischen dem 1. und dem 2. Käufer zu erfahren. Hat der 2. Käufer im Kaufvertrage sich als persönlicher oder als Selbst- und Alleinschuldner bekannt, dann ist er persönlicher Schuldner, und er hätte auch den Restbetrag der Aufwertung nachzahlen. Da der 2. Käufer gleich bei Übernahme des Grundstücks die ganze Schuld — allerdings in entwerteter Valuta — bezahlen mußte, besteht immerhin der Verdacht, daß er persönlicher Schuldner ist.

Sonnenwendfeier in Syniewo.

Am 13. d. M. beging die Ortsgruppe Syniewo der Deutschen Vereinigung im herrlich gelegenen Schloßpark des Vg. Rittergutsbesitzers von Wilkens-Syniewo, eine eindrucksvolle Sonnenwendfeier, verbunden mit der Wimpelweihe der Gefolgschaft Syniewo. Nachdem die zahlreich erschienene Jugend vor dem Schloß Auffstellung genommen hatte, marschierten die Gefolgschaften mit ihren Wimpeln unter Fackelschein dem Festplatz zu. Hierauf wurde ein Holzstoß angezündet und beim Aufblenden der Flammen erschallte durch die uralten Bäume des Parkes das Lied „Flamme empor“, worauf Kamerad Herbert Pech-Bromberg über die Bedeutung der Sonnenwendfeier sprach.

Anschließend wurde die Wimpelweihe der Gefolgschaft Syniewo feierlich vollzogen. Während Kamerad Pech der Helden des Weltkrieges und der in letzter Zeit auf tragische Weise in den Tod gegangenen Volksgenossen gedachte, senkten sich die Fahnen und die Festteilnehmer stimmten in das Lied „Ich hatt' einen Kameraden“ ein. Von jungen Mädchen wurden als symbolische Handlung beim Verlegen von Sprüchen Kränze ins Feuer geworfen. Mit dem „Feuerspruch“ fand die eindrucksvolle Feier, die den Teilnehmern noch lange in Erinnerung bleiben dürfte, ihren Abschluß.

Mitglieder der Deutschen Vereinigung in Danzig.

Die Jugendgruppen der Deutschen Vereinigung aus Briesen, Culm und dem Untergau Schwes trafen am 8. Juli mit einem Weicheldampfer in der alten Hansestadt Danzig ein, um von ihrer großen Vergangenheit zu hören. Der VDM und der Senat der Freien Stadt Danzig haben sich unserer im weitgehendsten Maße angenommen. Sie vertrauten uns einer ausgezeichneten Führung an und verpflegten uns sehr gut.

Tief ergreifend war die schlichte Morgenfeier, die Pfarrer Hülshoff in der St. Marienkirche für die Deutsche Vereinigung hielt. Die 6 Wimpel der einzelnen Ortsgruppen mit Tatrune und Ordensburg standen vor dem Altar und mahnten die Jugend an dieser historischen Stätte, treu zur Heimat zu halten und mutig im Kampf um ihr Volkstum zusammenzutreten.

Anschließend erfolgte die Besichtigung aller Sehenswürdigkeiten Danzigs. Uns prägte sich das Bild dieser alten deutschen Stadt unvergänglich tief ein. Eine Hafenrundfahrt beendete den ersten Tag, gekrönt von der Begeisterung, die der Anblick der deutschen, in Reusenwasser ankernden Kriegsschiffe hervorrief. Der 10. Juli begann mit einer Wanderung nach Oliva, durch seinen schönen Schloßpark und die herrlichen Wälder nach Zoppot. Von dort ging es zum Ausruhen am Strande der prachtvoll bemalten See nach Gletkau. Am Strande umfanden wir noch einmal unsere Wimpel und nahmen Abschied von der Ostsee.

Alle Teilnehmer werden diese Tage nie vergessen. Deutlich spürten wir, daß uns über alle Grenzen hinaus alle dieselbe große Idee verbindet.

H. M. Kordecki. 1. Die Verteilung in Raten erfolgt zwar auf Grund des Abschnitts V des Entschuldungsgesetzes kraft Gesetzes, also gewissermaßen automatisch, aber die Regelung ist ohne das Schiedsamt rechtlich nicht möglich, das heißt: der landwirtschaftliche Schuldner kann nicht von sich aus dem Gläubiger mitteilen, daß er nunmehr die Schuld in 28 Halbjahresraten abzahl, sondern er muß sich zur wirksamen Regelung der Sache an das Schiedsamt wenden. 2. Die Verteilung auf Raten betrifft auch die Zinsen, Kosten usw., die mit der Schuld zusammenhängen, die für die Zeit bis 1. November 1934 fällig sind. 3. Über die Kosten des Verfahrens können wir Ihnen genaue Angaben nicht machen; Sie dürfen aber die begünstigten gerichtlichen Kosten nicht überschreiten.

B. R. A. Wir halten die Auffassung der Abzugszahl in Krajowa für irrig. Selbstverständlich gilt eine gesetzliche Bestimmung, die mit einem späteren Gesetz im Widerspruch steht, als aufgehoben. Im übrigen wäre der § 1442 des deutschen Versicherungsgesetzes vom Jahre 1911, auf den vorliegenden Fall nicht anwendbar, denn er handelt nicht davon, in welcher Zeit die Versicherungsanstalt rückständige Beiträge einzuziehen berechtigt ist, sondern davon, in welcher Zeit rückständige Beiträge rechtswirksam nachgezahlt werden können. Der besagte § 1442 bestimmt nämlich: „Pflichtbeiträge sind unwirksam, wenn sie nach Ablauf von zwei Jahren, falls aber die Beitragsleistung ohne Verschulden des Versicherten unterblieben ist, nach Ablauf von vier Jahren seit der Fälligkeit entrichtet werden.“ Somit hat das Gesetz, was wir Ihnen in unserer Nr. 91 von diesem Jahre mitgeteilt haben, das ist die Rechtslage. Es fragt sich, ob es für Sie nicht praktischer ist, sich mit der Nachzahlung der Beiträge einverstanden zu erklären; denn wenn der Versicherte oder dessen Familienmitglieder wegen der Nichtanmeldung zur Versicherung durch die Schuld des Arbeitgebers irgend welchen Schaden erleiden, so ist der Arbeitgeber zum vollen Schadenersatz verpflichtet (Art. 282 des Sozialversicherungs-Gesetzes).

J. H. E. Die Befragten Sachen können ohne weiteres mitgenommen werden.

Ein Akt deutscher Ritterlichkeit.

Lissabon, 15. Juli. Den deutsche Gesandte Freiherr von Hohningen-Huene überreichte am Sonnabend in Begleitung des Militärattachés Korvettenkapitän Weyer im Schloß von Belem die auf dem Schlachtfeld von Armen-tieres am 1. April 1918 inmitten toter portugiesischer Soldaten aufgefundenen Fahne des 4. portugiesischen Infanterieregiments in feierlicher Audienz dem Staatspräsidenten, General Carmona. An dem Empfang, bei dem eine Kompanie Infanterie die Ehrenbegleitungen erwies, nahmen der Kriegsminister, der Außenminister und eine eigens aus Südportugal eingetroffene Offiziersabordnung des 4. Infanterieregiments unter Führung des Regimentskommandeurs teil.

Bei der Übergabe der Fahne führte der Gesandte u. a. aus, die Deutsche Regierung und insbesondere der Reichskriegsminister erachteten es als eine soldatische und ritterliche Pflicht, diese Fahne, die zwischen toten Soldaten des Regiments aufgefunden und mit deren Blut benetzt war, dem Lande zurückzugeben, dem diese tapferen Krieger angehörten. Präsident Carmona dankte sichtlich bewegt für diesen Akt deutscher Ritterlichkeit, der lebendigen Widerhall im portugiesischen Volk finden werde und übergab die Fahne feierlich dem Kriegsminister. Anschließend lud der deutsche Gesandte die Mitglieder der portugiesischen Regierung, die Regimentsabordnung sowie führende Persönlichkeiten der deutschen Kolonie und der NSDAP zu einem Essen ein.

Rassenolidarität der nordischen Staaten.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

Der politische Leiter des „Kurjer Warszawski“, der ehemalige Senator Koskowiński, hat etwas hinzugefügt. Mit beträchtlicher Verpätung zwar, aber doch! Lange hatte er es nicht verstehen können, was es mit der Rassenbewegung in der abendländischen Kulturwelt auf sich habe. Besonders war ihm der Nationalsozialismus wegen des ihm zugrunde liegenden Rassenbegriffs und Rassenideals unbegreiflich. Daher war er geneigt, aus seiner endekischen Voreingenommenheit gegen das Germanentum heraus, hinter der deutschen „Rassenmythik“ eine raffinierte politische Dossheit zu wittern. Jetzt beginnt ihm allmählich ein Licht darüber aufzugehen, welche bedeutende Rolle der „Rassenphilosophie“ in der Politik der Völker und Staaten zufällt. Zu dieser Einsicht hat ihm der italienische Soziologe Arturo Labriola verholfen, dessen Ansicht, daß die Doktrin von der nordischen Rasse englischer Herkunft (?) sei, auf Koskowiński offenbar Eindruck gemacht hat. Nachdem Koskowiński sich von Labriola über diese „verwickelten“ Dinge hatte belehren lassen, bemerkte er, daß mancherlei Zusammenhänge in der internationalen Politik sich ziemlich klar abzeichnen, wenn man das rassistische Prinzip gehörig berücksichtigt. Und so gelangt Koskowiński zu Feststellungen, die ihm vielleicht unangenehm sind, die er aber um der Wahrheit oder um eines besonderen Zwecks willen, macht. Er schreibt nämlich:

„Überhaupt ist es wahrscheinlich (wenn nicht gewiß), daß wir in eine geschichtliche Phase eintreten, da die nordischen Nationen bestrebt sein werden, eine gemeinsame, übereinstimmende, einheitliche Politik zu haben. In Wirklichkeit bestanden Bestrebungen in diesem Sinne nicht seit gestern. Es genügt an den Protestantismus zu erinnern, der eine der nördlichen Rasse eigentümliche Erscheinung ist. Der Nationalsozialismus ist sehr aufrichtig, wenn er den Wunsch offenbart, sich England zu nähern. Dieses breitet ihm instinktiv seine Arme aus, obwohl es durch diese oder jene Bedenken noch zurückgehalten wird.“

Weiter wird unter dem Einfluß Labriolas bemerkt, daß die baltischen Staaten eine immer größere Neigung zur Beobachtung einer einheitlichen Außenpolitik zeigen. In erster Reihe: die skandinavischen Staaten, zu denen wiederum Finnland und Dänemark hinneigen. „Wir haben ihre Solidarität z. B. damals als es darum ging, sich der Einladung Rußlands in den Völkerbund zu widersehen. Und dies geschah unter eigentümlichen Umständen: Die drei skandinavischen Staaten haben doch gegenwärtig sozialistische Regierungen. Nun, dieser Sozialismus hat sie nicht im geringsten daran gehindert, eine antirussische und zugleich militäristische, unbestreitbar germanophile und gleichzeitig den englischen Weisungen gehorchende Politik zu treiben.“ „Der dänische Außenminister Munk wollte im Völkerbundrat nicht gegen die Aufrüstung Deutschlands protestieren.“

„Wir stehen“ — fährt Koskowiński dann fort — „einer immer bestimmter sich entwickelnden nordischen Solidarität gegenüber, die vorderhand einen anti-russischen Charakter annimmt, eigentlich aber der slavischen Welt feindlich ist und auch einen anti-lateinischen Charakter hat. Im 16. Jahrhundert hatte diese Opposition eine religiöse Form angenommen und den Protestantismus erzeugt. Ihre gegenwärtige Form ist der „Rassismus“. Die Rassenwirklichkeiten gewinnen die Oberhand. Nicht nur, daß der skandinavische Sozialismus diese Tendenz nicht hemmt, sondern er scheint sie zu fördern. Jedenfalls denkt er nicht daran, die Rassen doktrin auf dem Altar der internationalen Versippungen sozialer Färbung zu opfern. Das ist eine sehr belehrende Geschichte.“

Ohne Zweifel. Koskowiński glaubt sogar, seine Befestigung davon in Kenntnis setzen zu müssen, daß „die nordische Solidarität immer mehr zur politischen Tatsache wird.“ Natürlich geht es ihm dabei nicht um die reine Erkenntnis. Er möchte nämlich, daß „eine ähnliche Philosophie und ein ähnlicher Glaube“ auch anderswo erwache, z. B. bei den lateinischen Nationen, und zur Entstehung „der Doktrin von der mittelmeerländischen Völkerfamilie“ führen möge. Nebenbei erwähnt er z. B. den Glauben der Tschechen an „eine potentielle Solidarität der slavischen Nationen“, die in den Dienst der gemeinsamen Verteidigung gestellt werden könnte. Doch das sind beiläufige Bemerkungen. Worauf es ihm besonders ankommt, ist dies, daß „auf dem Baltischen Meere der Rassismus den nordischen Interessen zu dienen habe, die zu 95 Prozent durch die Deutschen repräsentiert sind.“

Aber hier, in diesem Endfasse, spürt man schon eher den Einfluß des Generals Sikorski und seiner jüngsten Predigt über die Notwendigkeit der Aufrüstung der polnischen Kriegsschiffe.

Russisch-rumänischer Geheimpakt?

Der Pariser Korrespondent des „Kustrowan Kurjer Codzienny“ erfährt angeblich von gut unterrichteter Seite, daß entgegen den wiederholten Dementis von rumänischer und sowjetrussischer Seite die Rumänische Regierung beschlossen hat, den Plan eines gegenseitigen Hilfspaktes mit der Sowjetunion nicht aufzugeben. Es sei nicht ausgeschlossen, daß aus taktischen Rücksichten zwischen Rumänien und der Sowjetunion vorläufig eine geheime Militär-Konvention abgeschlossen werden wird, die man durch einen gegenseitigen Hilfspakt erst nach dem Abschluß der Verhandlungen um den Ost-Pakt und den Donau-Pakt ergänzen würde.

Im Zusammenhang damit dürften Informationen von Interesse sein, die das „Journal des Debats“ über die sowjetrussisch-rumänischen Beziehungen veröffentlicht. Danach wird der rumänische Außenminister Titulescu schon in einigen Wochen in Moskau einen Besuch abstatten, in dessen Verlauf viele bedeutende, nicht allein politische und wirtschaftliche, sondern auch religiöse Fragen besprochen werden sollen. Vom politischen Gesichtspunkt soll, nach Informationen dieses Blattes, auf der Tagesordnung der Gespräche die Frage des Durchmarschs sowjetrussischer Truppen durch rumänisches Gebiet im Falle eines Krieges sein. Was die wirtschaftlichen Fragen anbelangt, so sollen sich die Unterredungen um die Herstellung einer direkten Eisenbahn-Verbindung zwischen Rußland und Rumänien drehen. Vor allem soll erwogen werden, den Warenverkehr, der bis jetzt zwischen

Paris zur Möglichkeit deutsch-französischer Verhandlungen.

Senator Henry de Jouvenel, der ehemalige französische Botschafter in Rom, veröffentlicht in der internationalen Presse einen Artikel, in dem er die Möglichkeit direkter deutsch-französischer Verhandlungen erörtert. Eine lange, sehr lange Einleitung dient eigentlich nur der Entschuldigung dafür, daß sie noch nicht zustande gekommen sind und der Erklärung, warum sie nicht zustande kamen. Im Grunde hat de Jouvenel Mißtrauen. „Sagt sich Frankreich auf Verhandlungen mit Deutschland ein“, schreibt er, „so läuft es außer dem Wagnis, eventuell hereinzufallen, Gefahr, die anderen Völker zu beunruhigen.“

Denn Europa wird durch Nachrichten über deutsch-französische Unterhandlungen ungefähr genau so beunruhigt wie von der Aussicht auf einen deutsch-französischen Konflikt.

In dem einen Fall fürchtet Europa den Krieg, im anderen die Errichtung einer Hegemonie. Frankreich kann also nicht so vorgehen wie England. Das von ihm ausgearbeitete Netz von Pakt bindet Frankreich. Es kann nur als Bevollmächtigter handeln. Wie eine Aussprache zwischen Frankreich und Deutschland selbst dem Anschein nach zweiseitig — in Wirklichkeit wäre jede Aussprache zwischen Deutschland und Frankreich eine Aussprache zwischen Deutschland und Europa. Deswegen sind Verhandlungen so schwer und so schwerwiegend.“

Trotz alledem ist de Jouvenel der Ansicht, man sollte versuchen, Verhandlungen zwischen Deutschland und Frankreich über die Rüstungen zu Lande in Gang zu bringen. Mißlingen sie, so wäre die Enttäuschung nicht übermäßig groß. Gelingen sie aber, so würde Europa sich stark erleichtert fühlen. Die Aussichten schätzt er für noch günstiger ein, wenn diese Verhandlungen auch von England als Voraussetzung für einen Luftpakt angesehen werden würden. Im übrigen hält er ein solches Abkommen zwischen Deutschland und Frankreich auch deshalb für notwendig, weil über eine Rüstungsbeschränkung im Rahmen des Völkerbundes nicht verhandelt werden kann, solange Deutschland außerhalb steht. Zeitlich sowohl wie der Bedeutung nach käme also einer deutsch-französischen Verständigung die überragende Bedeutung zu.

Auch Frankreich hofft auf Verständigung.

Der französische Botschafter in Berlin Francois Poncet empfing in den Räumen der Berliner Botschaft anläßlich des französischen Nationalfeiertages die Mitglieder der französischen Kolonie. In seiner Ansprache verwahrte sich der Botschafter gegen die Behauptung, daß Frankreich im Abstieg begriffen sei. Frankreich leide nur unter den fruchtbringenden Wehen des Neubaus. Frankreich mache gegenwärtig eine jener Phasen durch, die

Rußland und den europäischen Staaten sich auf anderen weniger bequemen Wegen abwickelte, durch rumänisches Gebiet zu leiten.

Die Frage der religiösen Verfolgungen in Sowjetrußland, so schreibt „Journal des Debats“ weiter, wird in Moskau ebenfalls von Minister Titulescu angeschnitten werden. Die Sowjetregierung, die die Beziehungen mit der kapitalistischen Welt enger knüpfen möchte, wäre gegenwärtig bereit, bedeutende Zugeständnisse auf religiösem Gebiet zu machen, um so mehr als die Rückkehr zur Religion sich in Sowjetrußland immer mehr bemerkbar macht.

Das Ergebnis von Sinaia.

Bei den Besprechungen von Sinaia zwischen dem Prinzregenten Paul von Südflamien und König Karl, denen auch der rumänische Außenminister Titulescu beigewohnt hat, soll außer der Habsburger Frage auch noch das Problem der Stellungnahme der Kleinen Entente zu Sowjetrußland behandelt worden sein. Auch hier soll angeblich eine völlige Übereinstimmung der drei Länder erreicht worden sein. Vor allem soll sich Titulescu, der bekanntlich erst vor einigen Tagen in London war, dahin geäußert haben, daß England eine aktive Mitarbeit Sowjetrußlands im europäischen Konzert als eine unbedingte Notwendigkeit ansehe, und die russisch-französischen und die russisch-tschechischen Bündnisse ohne jede Reserve billige. Schon aus diesem Grunde

müsse auch Rumänien als Nachbar Rußlands die sowjetrussisch-rumänische Freundschaft weiter ausbauen.

Das mit Rußland keine gemeinsamen Grenzen habende und daher an der russischen Frage weniger interessierte Südflamien soll sich mit dem Standpunkt Titulescus einverstanden erklärt haben.

Der rumänische Unterrichtsminister kommt nach Warschau.

Polen ist bemüht, die kulturellen Beziehungen zu den europäischen Staaten auszubauen. Der polnische Unterrichtsminister Jędrzejewicz hat den rumänischen Unterrichtsminister Angelescu zu einem Staatsbesuch in Polen eingeladen. Die Rumänische Regierung hat diese Einladung angenommen und der Besuch wird im September stattfinden. Diesem Besuch ist insofern besondere Bedeutung beizumessen, als die politischen Beziehungen zwischen Polen und Rumänien seit Monaten nicht gerade erfreulich sind. Der Abschluß eines Abkommens über kulturelle Zusammenarbeit zwischen Polen und Rumänien, ähnlich wie es in letzter Zeit bereits zwischen Polen und Ungarn und Bulgarien abgeschlossen wurde, dürfte sicherlich zu einer Verbesserung der polnisch-rumänischen Beziehungen führen.

Litauen vor schweren Entscheidungen.

Der Kownower Berichterstatter der „Gazeta Polska“ berichtet in seinem Blatte über die politische Lage Litauens und schreibt, daß Litauen am Vorabend wichtiger Entscheidungen, die bisher stets hinausgeschoben wurden, stehe. Die Auslandsreise des Außenministers Łozoraitis habe diese Entscheidungen noch einmal um Wochen verschoben. Es handle sich in erster Linie um die Einstellung Litauens zu Deutschland und Polen.

im Laufe seiner Geschichte stets das Vorpiel eines neuen Aufschwungs gewesen seien. In dem jetzigen Wirrwarr lasse Frankreich seine Ideale nicht fallen.

Die Schlacht für den Frieden.

In South Shields sprach am Sonntag General Sir J. Hamilton auf einer Versammlung der British Legion. Er führte u. a. aus, daß die British Legion mehr dazu beigetragen habe, die guten Gefühle zwischen England und Deutschland wieder herzustellen, als alle englischen Politiker. Er freute sich, seine ehemaligen Kameraden im Kriegszug wiederzusehen, da es jetzt eine Schlacht für den Frieden zu schlagen gelte. Der Prinz von Wales habe gezeigt, daß er durch Heranziehung ehemaliger Soldaten in einer Minute mehr für die guten Gefühle zwischen den Engländern und den Führern ihrer ehemaligen Feinde habe tun können, als alle Staatsmänner der Welt in 17 Jahren äußerst schwieriger Verhandlungen.

In der Arbeit für den Frieden sei kein Augenblick zu verlieren.

Sir J. Hamilton wies dann auf die Gefahren eines künftigen Krieges hin und darauf, daß ein künftiger Krieg zwischen den Mitgliedern des Völkerbundes und denen, die nicht Mitglied seien, geführt werden würde.

Das einzige Gute, das die Engländer sich selbst angetan hätten, sei der Flottenpakt mit Deutschland, der etwa zur gleichen Zeit geschaffen worden sei, zu der ehemaligen Frontsoldaten auf beiden Seiten zusammenkamen. Das sei ein solides Stück Arbeit. Auf das Stärfeverhältnis der deutschen Flotte würde man sich mehr verlassen können, als auf die in Washington formulierten Stärfeverhältnisse.

Unsere Hoffnung, fuhr der Botschafter fort, daß Frankreich und Deutschland eines Tages zur Verständigung kommen werden, bleibt lebendig. Unsere Sorge, unsere wesentlichen Belange zu wahren, und eine alle Erbschaft nicht gefährden zu lassen, verhindert uns nicht, den innigen Wunsch auszudrücken,

daß endlich mit unserem großen östlichen Nachbarn die Beziehungen gegenseitiger Rücksichtnahme und Achtung aufkünden kommen, die die sicherste Grundlage des Friedens geben.

Einige Anzeichen haben im Laufe der letzten Wochen den bewölkten Himmel etwas erhellt. Mit dem Bürgermeister von Lyon, der kürzlich eine Abordnung ehemaliger deutscher Frontkämpfer empfing, begrüßen wir diese „erste Schwalbe“ als Boten einer besonderen Jahreszeit.

Die innerpolitischen Verhältnisse Litauens drängten zu einer Entscheidung. Es sei sehr wahrscheinlich, daß Litauen zuerst mit Deutschland und dann mit Polen Verhandlungen führen werde. Sowohl die wirtschaftspolitische Lage Litauens wie auch die Lage im Memelgebiet würden Litauen zwingen, mit Deutschland eine Verständigung zu suchen, um so mehr als die bevorstehenden Wahlen im Memelgebiet nach Ansicht des Berichterstatters, selbst wenn die Wahlordnung abgeändert würde, sicherlich zu Ungunsten der Litauer ausfallen dürften. Wenn Litauen eine Verständigung mit Deutschland erzielt habe, werde es wahrscheinlich versuchen, auch mit Polen zu einer Vereinbarung zu gelangen. Da diese Entscheidung unter einem gewissen innerpolitischen Druck und unter Auswirkungen der europäischen Außenpolitik fallen müsse, so sei die Position Litauens erheblich geschwächt.

Gefangenenaustausch zwischen Polen und Litauen?

Wie verlautet, hat sich die polnische Regierung durch Vermittlung des Schweizer Roten Kreuzes an die Litauische Regierung mit dem Vorschlag gewandt, die in beiden Ländern in den Gefängnissen befindlichen politischen Gefangenen auszutauschen. Über diesen Vorschlag wird die Litauische Regierung demnächst Beschluß fassen.

Rücktritt des Memelgouverneurs?

Der Gouverneur des Memelgebiets Kurkauskas ist im Laufe der vergangenen Woche in dienstlichen Angelegenheiten zweimal nach Kowno gekommen. Wie verlautet, hat er wichtige Beratungen mit der Regierung über Fragen des Memelgebietes abgehalten. In litauischen Kreisen sind Gerüchte im Umlauf, daß Gouverneur Kurkauskas in nächster Zeit auf seinen alten Posten in der Landwirtschaftskammer zurückkehren werde. Außenminister Łozoraitis, der sich zurzeit in der Schweiz befinden soll, wird Anfang August in Kowno zurückermarten.

Weitere Prozesse gegen Memelländer.

Vor der Appellationskammer in Kowno gelangen am 23. August wiederum verschiedene Strafsachen gegen Memelländer zur Verhandlung. Die Memelländer Chwedat, Mazat, Schimmelpennig und Leiz werden wegen Verächtlichmachung des Litauischen Staates und der Litauischen Nation angeklagt.

Ein Prozeß um eine Erbschaft

der Dorpater Universität.

(DG) Vor etwa 30 Jahren ist in Warschau der russische Geheime Hofrat Freileben gestorben, der sein ganzes Vermögen der Universität in Dorpat testamentarisch hinterlassen hat. Von seinen Angehörigen erhielt nur sein Sohn Alexander eine monatliche Rente von 25 Rubel, welche die Dorpater Universität aus den Einkünften einer Hypothek auf einem Warschauer Grundstück zu zahlen hatte. Im Jahre 1921 haben die Eigentümer des Grundstücks der Universität in Dorpat die Hypothek in wertloser Papiermark zurückgekauft, worauf die Universität die Zahlung der Rente an Alexander Freileben einstellte.

Jetzt hat dieser die Hypothekengläubiger bei einem Warschauer Gericht verklagt und die Aufwertung der Hypothek gefordert. Das Gericht hat die Entscheidung über die Klage aufgeschoben, bis festgestellt wird, ob zwischen Polen und Estland ein Rechtshilfeabkommen besteht.

Wirtschaftliche Rundschau.

Unverändert.

Ausweis der Bank Politi für die erste Juli-Dezade.

Aktiva:	10. 7. 35	30. 6. 35
Gold in Barren und Münzen	510 698 337,72	510 430 846,51
Saluten, Devisen usw.	17 067 295,42	15 667 840,99
Silber- und Scheidemünzen	40 866 892,88	36 305 816,60
Weschei.	644 120 315,86	645 564 534,72
Diskontierte Staatscheine	48 206 800,—	53 210 500,—
Lombardforderungen	48 300 266,98	62 905 905,83
Effekten für eigene Rechnung	41 545 045,93	41 481 737,93
Effektenreserven	88 314 293,21	89 285 056,02
Schulden des Staatschages	90 000 000,—	90 000 000,—
Immobilien	20 000 000,—	20 000 000,—
Andere Aktiva	143 579 178,43	138 533 508,30
	1 693 198 426,43	1 703 366 746,90
Passiva:		
Aktienkapital	150 000 000,—	150 000 000,—
Reservefonds	114 000 000,—	114 000 000,—
Notenumlauf	931 723 070,—	947 810 980,—
Sofort fällige Verpflichtungen:		
a) Girorechnung der Staatskasse	2 626 672,59	5 467 425,56
b) Restliche Girorechnung	185 945 628,65	182 183 313,38
c) Verschiedene Verpflichtungen	24 179 955,24	22 855 746,72
Gesamt	284 723 089,95	281 049 281,24
Andere Passiva		
	1 693 198 426,43	1 703 366 746,90

Der vorliegende Ausweis des polnischen Noteninstitutes charakterisiert den wenig veränderten Stand der letzten zehn Tage. Man hätte annehmen müssen, daß die Kreditfähigkeit zum mindesten durch die bereits beanspruchten Kredite der Landwirtschaft für die neue Ernte eine Erweiterung erfahren würden. Dies ist nicht der Fall. Im allgemeinen sind im Ausweis nur rein buchmäßige Veränderungen eingetreten.

Wiederaufnahme

der deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen.

Wie die polnische Presse aus Warschau meldet, sind die deutsch-polnischen Wirtschaftsbeziehungen nach einer kurzen Unterbrechung, die durch die Notwendigkeit hervorgerufen wurde, neue Instruktionen einzuholen, wieder aufgenommen worden.

Zur Fortsetzung der Verhandlungen haben sich der Vorsitzende der polnischen Delegation, Ministerialdirektor Sokolowski und Ministerialdirektor Adam Rofe, ferner der ehemalige Minister M. Szydlowski, der Vorsitzende der polnischen Gesellschaft für den Handelsverkehr, und der frühere Landwirtschaftsminister Dr. Janta-Polczynski nach Berlin begeben.

Firmennachrichten

v. Graudenz (Grundbuche). Zwangsversteigerung des in Graudenz belegenen und im Grundbuch Graudenz, Band 44, Blatt 1892, auf den Namen Polon, Pomorski Konsum Rationierungsbüro z. o. g. r. o. r. e. f. a. in Graudenz eingetragenen Grundstücks am 25. September 1935, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 2.

v. Dirschau (Regem). Zwangsversteigerung des in Dirschau, ul. Zamkowa 29-30, belegenen und im Grundbuch Dirschau, Blatt D. 95, auf den Namen des Georg Albrecht eingetragenen Grundstücks (2 Wohnhäuser, Stallgebäude, Garage usw.) am 3. September 1935, 10 Uhr, im Bürgergericht, Zimmer 16. Schätzpreis 21 500 Mark.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Politi“ für den 17. Juli auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Politi beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Der Zloty am 16. Juli. Danzig: Ueberweisung 99,80-100,20, Bar: Berlin: Ueberweisung gr. Scheine —, Ueberweisung 454,00. Wien: Ueberweisung —, Paris: Ueberweisung —, Zürich: Ueberweisung 57,77%, Mailand: Ueberweisung —, London: Ueberweisung 26,12, Kopenhagen: Ueberweisung 86,00, Stockholm: Ueberweisung 74,60, Oslo: Ueberweisung —.

Warschauer Börse vom 16. Juli. Umlauf, Verkauf —, Raut. Belgien 89,25, 89,48 — 89,02, Belgrad —, Berlin 213,15, 214,15 — 212,15, Budapest —, Budapest —, Budapest —, Danzig —, Spanien 72,53, 72,89 — 72,17, Holland 359,90, 360,80 — 359,00, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 26,15, 26,28 — 26,02, New York 5,27%, 5,30% — 5,24%, Oslo —, Paris 34,99, 35,08 — 34,90, Prag 22,10, 22,15 — 22,05, Riga —, Sofia —, Stockholm 134,80, 135,45 — 134,15, Schweiz 173,05, 173,48 — 172,62, Tallin —, Wien —, Italien 43,55, 43,67 — 43,43.

Berlin, 16. Juli. Amtl. Devisenkurse. New York 2,476-2,480, London 12,265-12,295, Holland 168,87-169,21, Norwegen 61,65 bis 61,77, Schweden 63,25-63,37, Belgien 41,885-41,965, Italien 20,50 bis 20,54, Frankreich 16,41-16,45, Schweiz 81,19-81,35, Prag 10,34 bis 10,36, Wien 48,95-49,05, Danzig 46,91-47,01, Warschau 46,91-47,01.

Die Bank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,24 Zl., do. kleine 5,23 Zl., Ranaba 5,20 Zl., 1 Pfd. Sterlinga 26,04 Zl., 100 Schweizer Franken 172,54 Zl., 100 franz. Franken 34,89 Zl., 100 deutsche Reichsmark nur in Gold 211,49 Zl., 100 Danziger Gulden —, 100 tschech. Kronen —, 100 österr. Schillinge 98,00 Zl., holländischer Gulden 358,30 Zl., Belgisch Belgas 88,81 Zl., ital. Lire 37,90 Zl.

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 16. Juli. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Getreide	Preis	Getreide	Preis
Weizen	14,00-14,25	Reis	—
Roggen, vorjährig	11,00-11,25	Wittrierbier	—
Roggen, neu, trocken	10,00-10,50	Roggenbier	—
Braugerie	—	Ries, gelb	—
Einheitsgerste	—	in Schalen	—
Wintergerste	12,00-12,75	Immergrün	—
Safer	13,25-13,75	Engl. Rangras	—
Roggenmehl (65%)	17,50-18,50	Speisefarofeln	—
Weizenmehl (65%)	21,75-22,25	Speisefarofeln, p.k.	—
Roggenkleie	7,75-8,50	Weizenstroh, ioe	2,50-2,70
Weizenkleie, mittl.	8,25-8,75	Weizenstroh, aepr.	3,10-3,30
Weizenkleie (grob)	9,00-9,50	Roggenstroh, ioe	2,75-3,00
Gerstentriebe	8,75-10,00	Roggenstroh, aepr.	3,25-3,50
Wintertraps	—	Saferstroh, ioe	3,25-3,50
Reismehl	—	Saferstroh, aepr.	3,75-4,00
Reismehl, ioe	—	Gerstentriebe, ioe	1,95-2,45
Reismehl, aepr.	—	Gerstentriebe, aepr.	2,85-3,05
Reismehl, ioe	—	Reis, ioe	6,25-6,75
Reismehl, aepr.	—	Reis, aepr.	6,75-7,25
Reismehl, ioe	—	Reis, ioe	7,25-7,75
Reismehl, aepr.	—	Reis, aepr.	7,75-8,25
Reismehl, ioe	—	Reis, ioe	17,75-18,00
Reismehl, aepr.	—	Reis, aepr.	13,25-13,50
Reismehl, ioe	—	Sonnenblumen-	—
Reismehl, aepr.	—	öl, 42-43%	16,75-17,25
Reismehl, ioe	—	Sonnenblumen-	—
Reismehl, aepr.	—	öl, 42-43%	18,00-18,50

Gesamtangebot 1240 to. Hamburg, Cif-Notierungen für Getreide und Reis vom 16. Juli. Preise in Sfl. per 100 kg, alles cif Hamburg unverzollt: Weizen: Manitoba I (Hard Atlantic) per Juli —, Manitoba II (Soft) per Juli —, Rofate 80 kg (Schiff) per Juli 3,75, Bahia 80 kg —, Gerste: Plata 60-61 kg per Juli —, russ. Gerste 64-65 kg per Juli —, Plata 64-65 kg (Schiff) per Juli —, 67-68 kg (Schiff) per Juli —, Roggen: Plata 72-73 kg per Juli 2,55, Mais: La Plata per Juli 2,57, per August 2,60, per September 2,65, Safer: Plata Unclipped 46-47 kg per Juli —, Plata Clipped 51-52 kg per Juli —, russischer Safer 54-55 kg —, Weizenkleie: Rofate per Juli —, Bran per Juli —, Reis: La Plata per Juli —, per August —.

Deutschlands Außenhandel im ersten Halbjahr.

Ein- und Ausfuhr waren im Juni mit 318 Mill. RM. gleich groß. Gegenüber dem Vormonat ist die Einfuhr wertmäßig um etwas mehr als 4 Prozent gestiegen. Mengenmäßig war der Rückgang noch etwas stärker, da der Einfuhrdurchschnittswert gestiegen ist. Jahreszeitliche Einflüsse haben bei diesem Rückgang der Gesamteinfuhr kaum eine Rolle gespielt. Denn die Entwicklung in den Vorjahren läßt keine eindeutige Veränderung der Einfuhr im Juni nach dem einen oder anderen Richtung erkennen. Abgenommen hat gegenüber dem Mai in der Hauptsache die Einfuhr von Rohstoffen, die in den vergangenen Monaten verhältnismäßig wenig gestiegen war. Trotz dieses Rückgangs hielt sich die Rohstoffeinfuhr im ganzen auf verhältnismäßig hohem Niveau. Während die Gesamteinfuhr einen bisher nicht verzeichneten Tiefstand erreichte, war die Einfuhr von Rohstoffen noch höher, als im Monatsdurchschnitt der zweiten Jahreshälfte 1934. Die Einfuhr von Lebensmitteln, die in den Vormonaten bereits stark abgenommen hatte, hat sich, wenn auch in geringerem Umfang, weiter vermindert. Die Fertigwareneinfuhr ist nach einem Rückgang im Vormonat im Juni wieder leicht gestiegen.

Der Rückgang der Einfuhr entfällt in erster Linie auf außereuropäische Länder.

Die Ausfuhr hat gegenüber dem Mai um rund 6 Prozent abgenommen. Dieser Rückgang, an dem Fertigwaren und Rohstoffe beteiligt, entspricht im großen und ganzen der jahreszeitlichen Entwicklung. Auch in den vorangegangenen Jahren ist die Ausfuhr in der Regel von Mai zu Juni zurückgegangen.

An dem Rückgang der Ausfuhr war die große Mehrzahl der Absatzländer beteiligt. Hervorzuheben ist insbesondere die Verminderung der Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten von Amerika — die Abnahme betrug hier rund ein Drittel —, Großbritannien, den Niederlanden, Schweden, Dänemark und Belgien-Luxemburg. Diese Abnahmen stehen auf der anderen Seite nennenswerte Ausfuhrsteigerungen nur bei Italien und China gegenüber.

Infolge des etwas stärkeren Ausfuhrrückgangs war nach der geringen Aktivität im Mai die Handelsbilanz im Juni ausgeglichen. Im Juni des Vorjahres war sie mit 38 Mill. RM. passiv.

Mit dem Vorliegen der Juni-Ziffern läßt sich jetzt eine Halbjahresbilanz ziehen. Im ersten Halbjahr 1935 betrug die Einfuhr 2127 Mill. RM., die Ausfuhr 1962 Mill. RM. Die Handelsbilanz schließt hiernach mit einem Einfuhrüberschuß von 165 Mill. RM. ab.

Gegenüber dem ersten Halbjahr 1934 ist die Einfuhr dem Wert nach um 7,6 Prozent zurückgegangen. Dem Volumen nach war der Einfuhrückgang nicht ganz so stark, da in der Verminderung des Einfuhrwertes zum Teil eine Senkung des Einfuhrdurchschnittswertes zum Ausdruck kommt. In dem Rückgang der Gesamteinfuhr waren in der Hauptsache Rohstoffe und Fertigwaren beteiligt, und zwar hat die Einfuhr in beiden Fällen sowohl wert- als auch mengenmäßig abgenommen.

Die Ausfuhr war im ersten Halbjahr 1935 um rund 6 Prozent geringer als im Vorjahr. Diese Abnahme ist ausschließlich auf einen Rückgang des Ausfuhrdurchschnittswertes um annähernd 8 Prozent zurückzuführen. Das Ausfuhrvolumen ist gegenüber dem Vorjahr leicht gestiegen. Wertmäßig hat die Ausfuhr bei allen Gruppen abgenommen. Mengenmäßig ist jedoch lediglich die Ausfuhr von Lebensmitteln und von Rohstoffen zurückgegangen. Die Ausfuhr von Fertigwaren hat gegenüber dem Vorjahr der Menge nach um rund 5 Prozent zugenommen.

Rußlands Außenhandel in den ersten fünf Monaten 1935.

Starker Rückgang bei geringerer Verminderung der Einfuhr.

DE. Aus dem eben veröffentlichten Außenhandelsausweis der Hauptzollverwaltung der Sowjetunion für den Monat Mai

1935 geht hervor, daß der seit Januar d. J. ständig zurückgegangene Ausfuhrüberschuß im Berichtsmonat wiederum beträchtlich gezeitigt ist. Der Gesamtbetrag des sowjetrussischen Außenhandels stellte sich im Mai d. J. auf 46,59 Mill. Rubel gegenüber 54,72 Mill. Rubel im Mai 1934, was einen Rückgang um rund 8,13 Mill. Rubel ergibt. Dabei stellte sich die Ausfuhr auf 28,88 Mill. Rubel gegenüber 31,01 Mill. Rubel im April 1934 und die Einfuhr auf 17,77 Mill. Rubel gegenüber 23,11 Mill. Rubel. Der Ausfuhrüberschuß betrug im Berichtsmonat demnach 11,06 Mill. Rubel gegenüber 8,50 Mill. Rubel im Mai 1934 und 0,16 Mill. Rubel im April d. J.

In den ersten fünf Monaten 1935 stellte sich der Gesamtbetrag des sowjetrussischen Außenhandels auf 208,28 Mill. Rubel gegenüber 234,05 Mill. Rubel im entsprechenden Zeitabschnitt des Vorjahres, was einen Rückgang um 30,71 Mill. Rubel ergibt. Dabei stellte sich die Sowjetausfuhr in der Berichtszeit auf nur 116,37 Mill. Rubel gegenüber 143,53 Mill. im Januar/Mai 1934, während sich die Einfuhr auf 86,91 Mill. Rubel betrug gegenüber 90,52 Mill. im entsprechenden Zeitabschnitt des Vorjahres. Demnach ist der Sowjetexport um 27,16 Mill. Rubel oder 18,9 Prozent zurückgegangen, während der Sowjetimport um 3,61 Mill. Rubel oder 3,9 Prozent gestiegen ist. Im Zusammenhang mit dem erheblichen Exportrückgang hat sich der Mittelfaldo der sowjetrussischen Handelsbilanz in den ersten fünf Monaten 1935 auf 29,47 Mill. Rubel vermindert gegenüber einem Mittelfaldo von 53,01 Mill. Rubel in den ersten fünf Monaten 1934.

Die Verteilung der sowjetrussischen Aus- und Einfuhr auf die wichtigsten Länder ergibt folgendes Bild (in Mill. Rubel):

Land	Ausfuhr		Einfuhr		Gesamtbetrag	
	5 Monate	1934	5 Monate	1934	5 Monate	1934
Deutschland	29,12	26,88	6,33	13,80	35,45	40,68
England	17,86	24,34	17,70	17,77	35,56	42,11
USA	7,18	4,59	7,85	7,51	15,03	12,40
Frankreich	7,14	4,71	12,57	4,23	19,71	8,94
Belgien-Luxemburg	4,50	9,45	6,11	3,99	10,61	13,44
Polen	2,93	6,18	7,16	5,53	10,09	11,71
Japan	6,20	7,04	3,56	3,21	9,76	10,25
Indonesien	4,02	13,24	2,55	5,74	6,57	18,98
Italien	3,55	8,13	2,10	6,13	5,65	14,26

Demnach stand in den ersten fünf Monaten 1935 England im Gesamtbetrag des Sowjetausfuhranteils sowie im Sowjetimport an erster Stelle. Noch in den ersten vier Monaten 1935 war der größte Außenhandelsumsatz mit Deutschland zu verzeichnen, und die Verdrängung Deutschlands auf den zweiten Platz hängt damit zusammen, daß der Sowjetimport aus Deutschland gegenüber den ersten fünf Monaten 1934 weiter um 7,47 Mill. auf 6,33 Mill. Rubel zurückgegangen ist. Demgegenüber ist der Sowjetexport nach Deutschland allerdings um 3,24 Mill. auf 29,12 Mill. Rubel gezeitigt und Deutschland stand in den ersten fünf Monaten 1935 unter den Abnehmern von Sowjetwaren nach wie vor weitaus an erster Stelle. Im Zusammenhang mit dieser Entwicklung war die deutsch-sowjetrussische Handelsbilanz in der Berichtszeit für Deutschland mit 22,79 Mill. Rubel passiv, während die Passivität in den ersten fünf Monaten 1934 13,08 Mill. Rubel betrug.

Im Verkehr mit England ging die Sowjetexport in den ersten fünf Monaten 1935 um rund 6,48 auf 17,86 Mill. Rubel zurück, während sich der Sowjetimport aus England mit 17,70 Mill. Rubel auf dem Niveau des Vorjahres hielt und um 11,40 Mill. größer war, als die Sowjetexport aus Deutschland. Eine bedeutende Verlebung ist in dem im Vorjahr stark zusammengeschrunkenen Handelsverkehr der Sowjetunion mit dem Iran zu verzeichnen: der Sowjetimport aus dem Iran ist um rund 8,3 Mill. Rubel auf 12,57 Mill. und der Sowjetexport dorthin um 2,4 Mill. auf 7,14 Mill. Rubel gestiegen. Eine Zunahme weist auch der Sowjetexport nach den Vereinigten Staaten auf, während sich die Einfuhr aus Amerika mit 7,85 Mill. Rubel ungefähr auf dem Niveau des Vorjahres hielt. Der Handelsverkehr der Sowjetunion mit den übrigen Ländern weist eine rückläufige Tendenz auf.

Viehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

Daniger Viehmarkt vom 16. Juli. (Amtlicher Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 605 Rinder (darunter 35 Ochsen, 170 Bullen, 300 Kühe, — Färlen, — Junge), 630 Kälber, 245 Schafe, 1560 Schweine, zusammen 2940 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty (Preise loco Viehmarkt Polen mit Handelsunkosten):

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgewässerte Ochsen von höchstem Schlachtgewicht, nicht angep. 60-64, vollfleischig, ausgew. Ochsen bis zu 3 J. 52-56, junge, fleischig, nicht ausgewässerte und ältere ausgewässerte 46-50, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 38-42.

Bullen: vollfleischig, ausgewässerte von höchstem Schlachtgewicht 58-60, vollfleischig, jüngerer 50-56, mäßig genährte jüngerer und gut genährte ältere 44-48, mäßig genährte 36-40.

Kühe: vollfleischig, ausgewässerte von höchstem Schlachtgewicht 58-62, Mastkühe 50-56, gut genährte 34-38, mäßig genährte 20-22.

Färlen: vollfleischig, ausgewässerte 60-64, Mastfärlen 52-56, gut genährte 46-50, mäßig genährte 38-42.

Junge: gut genährtes 38-42, mäßig genährtes 32-36.

Kälber: beste ausgewässerte Kälber 66-70, Mastkälber 58-64, gut genährte 52-56, mäßig genährte 48-50.

Schafe: Mastlamm und jüngerer Mastlamm 62-63, ausgewässerte, ältere Hammel und Mutterchafe 54-58, gut genährte 44-50, alle Mutterchafe —.

Schweine: gemästete 120-150 kg Lebendgewicht 90-94, vollf. von 100-120 kg Lebendgewicht 84-88, vollf. von 80-100 kg Lebendgewicht 74-82, fleischige Schweine von mehr als 80 kg Lebendgewicht 64-72. Sauen und späte Rastrate 70-84, Bacon-Schweine —.

Marktverlauf: belebt.

Daniger Schlachtviehmarkt. Amtl. Bericht vom 16. Juli. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldmarken:

Ochsen: Gemästete höchsten Schlachtgewichts, jüngerer —, ältere —, sonstige vollfleischig, jüngerer —, fleischig —, Bullen: jüngerer, vollfleischig, höchsten Schlachtgewichts 33-36, sonstige vollfleischig oder ausgewässerte 29-32, fleischig 25-28, Kühe: jüngerer, vollfleischig, höchsten Schlachtgewichts 30-33, sonstige vollfleischig oder ausgewässerte 26-29, fleischig 20-25, gering genährte 15-20, Färlen (Kalbinnen): vollfleischig, ausgewässerte, höchsten Schlachtgewichts 33-36, vollfleischig 30-32, fleischig 26-29, Färlen: mäßig genährtes Junge —, Kälber: Doppellender besser Mast —, beste Mastkälber 50-58, mittlere Mast- u. Saugkälber 40-50, geringere Kälber 30-40.

Schafe: Mastlamm und junger Mastlamm, Stallmast 42-45, mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte Schafe 36-39, fleischige Schafvieh 27-30, gering genährtes Schafvieh —, Schweine: Fettchweine über 300 Pfd. Lebendgew. 44-45, vollfleischig, Schweine von ca. 220-240 Pfd. Lebendgewicht 39-41, vollfleischig Schweine von ca. 160-200 Pfd. Lebendgewicht 36-38, fleischig Schweine von ca. 120-160 Pfd. Lebendgewicht 34-35, fleischig Schweine unter 120 Pfd. Lebendgewicht —, Sauen 35-40.

Bacon-Schweine — je Zentner, Vertragschweine 36-42.

Auftrieb: 3 Ochsen, 4 Bullen, 12 Färlen, 63 Kühe: zusammen 129 Rinder, 84 Kälber, 101 Schafe, 1000 Schweine.

Marktverlauf: Rinder, Kälber, Schafe und Schweine geräumt. Außerdem wurden in der Woche noch aufgetrieben: 14 Ochsen, 51 Bullen, 29 Kühe, 10 Färlen, 16 Kälber, 130 Schafe, 324 Schweine, 923 Bacs.

Die Erzeugerpreise ab Stall liegen bei Schweinen und Rindern 4-5 G. pro Ztr. unter den notierten Großhandelspreisen. Einzelne Epikentiere über Notiz.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverluste. Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Warschauer Viehmarkt vom 16. Juli. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zloty: junge, fleischige Ochsen 60-70, junge Mastochsen 75-80, ältere, iete Ochsen 50-55, ältere, gef. Ochsen —, fleischige Bullen —, abgemastete Kühe jeden Alters 50-56%, junge, fleischige Bullen —, fleischige Kälber 47-50, jünger, schwach genährte Kälber —, langgehörte Kälber —, unge Schafbode und Mutterchafe —, Speckschweine von über 100 kg 85-100, von 130-150 kg 75-85, fleischige Schweine von 110 kg 60-73, unter 110 kg —.